EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2024 10 31
COM(2024) 506 final

2024/0285 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013[1] dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP) (toliau – Pagrindinis reglamentas) nustatomi tikslai, kurie, *inter alia*, turi būti taikomi nustatant žvejybos galimybes, t. y. laimikio limitus ir žvejybos pastangų apribojimus, siekiant užtikrinti, kad ES žuvininkystė ekologiniu, ekonominiu ir socialiniu požiūriu būtų darni. Europos Parlamentas ir Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2018/973[2] ir Reglamentą (ES) 2019/472[3], kuriais nustatomi Šiaurės jūros ir vakarų vandenų daugiamečiai planai, kuriuose nurodoma, kaip tuos tikslus pasiekti nustatant tam tikrų išteklių žvejybos galimybes.

Daugumos išteklių žvejybos galimybės turi būti nustatomos kiekvienais metais, o tam tikrų išteklių – kas dvejus–ketverius metus.

Kai kurias žvejybos galimybes ES turi nustatyti savarankiškai, o kai kurios iš jų turi būti nustatytos po daugiašalių ar dvišalių konsultacijų su ES nepriklausančiomis šalimis.

Šiuo pasiūlymu siekiama nustatyti šių išteklių žvejybos galimybes:

– išteklių, kurių žvejybos galimybes ES nustato savarankiškai, įskaitant giliavandenių žuvų išteklius;

– tam tikrų išteklių, i) kurie yra bendrai valdomi su Jungtine Karalyste Šiaurės jūroje ir šiaurės vakarų vandenyse, įskaitant giliavandenių žuvų išteklius tuose rajonuose; ii) kurie yra bendrai valdomi su Norvegija ir Jungtine Karalyste Šiaurės jūroje; iii) kurie yra bendrai valdomi su Norvegija Skagerako ir Kategato sąsiauriuose arba iv) dėl kurių pakrantės valstybės konsultuojasi Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisijoje (NEAFC);

– regioninių žvejybos valdymo organizacijų (RŽVO) valdomų išteklių ir

– ES nepriklausančių valstybių vandenų išteklių.

Kai kurios žvejybos galimybės šiame pasiūlyme pažymėtos pm (*pro memoria*), kadangi:

– priimant pasiūlymą dar neturėta mokslinių rekomendacijų dėl kai kurių autonominių ES išteklių arba

---

[1] 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB, (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

[2] 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008, (OL L 179, 2018 7 16, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

[3] 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008, (OL L 83, 2019 3 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

– atitinkamų RŽVO nustatytų laimikio limitų ir kitų priemonių dar laukiama, nes dar neįvyko šių organizacijų metiniai susitikimai, arba,

– kol nebaigtos daugiašalės ar dvišalės konsultacijos su tam tikromis ES nepriklausančiomis valstybėmis, dar nėra duomenų apie: i) bendrai su ES nepriklausančiomis valstybėmis valdomus išteklius ir ii) žvejybos galimybes, kuriomis keičiamasi su ES nepriklausančiomis valstybėmis, ir iii) ES nepriklausančių valstybių vandenų išteklius.

Žvejybos galimybių nustatymo principas

Žvejybos galimybės nustatomos pagal Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalį, atsižvelgiant į BŽP tikslus ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečius planus.

Komisija kasmet skelbia komunikatą, kuriame, atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas, apžvelgiama išteklių būklė ir pristatomas jos požiūris, kuriuo remiantis siūlomos žvejybos galimybės. Naujausias metinis komunikatas – *„Tausioji žvejyba Europos Sąjungoje: dabartinė padėtis ir 2025 m. orientyrai“* (COM(2024) 235 *final*).

Komisija siūlo žvejybos galimybes, pagrįstas mokslinėmis rekomendacijomis ir atitinkančias metiniame komunikate išdėstytą požiūrį.

Reaguodama į Komisijos prašymą, Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) 2024 m. gegužės 31 d. – birželio 30 d. pateikė kasmetinę arba daugiametę mokslinę rekomendaciją dėl dalies į šį pasiūlymą įtrauktų autonominių ES žuvų išteklių[4].

ICES mokslinės rekomendacijos yra išsamiai grindžiamos turimais duomenimis –

– i) išteklių, apie kuriuos turima išsamių duomenų, leidžiančių atlikti išsamius analitinius, taip pat amžiaus ir (arba) ilgio įvertinimus, atžvilgiu ICES parengia išteklių dydžio įverčius ir prognozes, kaip įvairūs naudojimo scenarijai paveiks šių išteklių dydžius, (tai vadinama laimikio variantų lentele, angl. *catch scenario table*). Tuo remdamasi ICES numato žvejybos galimybių koregavimus, kad ištekliai pasiektų tokį dydį, kuriam esant bus užtikrinamas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis (MSY);

– ii) išteklių, apie kuriuos turima mažiau duomenų, laimikio variantų ICES nepateikia, bet nustato tų išteklių pasipildymo, biomasės ir mirtingumo dėl žvejybos ilgesnio laikotarpio tendencijas. Tuo remdamasi ICES numato žvejybos galimybes, atitinkančias MSY pakaitiniais rodikliais pagrįstus MSY, ir

– iii) teikdama rekomendacijas dėl kitų išteklių, apie kuriuos turima nedaug duomenų, žvejybos galimybių lygio, ICES remiasi žuvininkystės valdymui taikomu atsargumo principu ir taiko tam tikrą metodiką[5]. Jei apie išteklius turima daugiau duomenų, ICES nustato tų išteklių pasipildymo, biomasės ir mirtingumo dėl žvejybos ilgesnio laikotarpio tendencijas, kad įvertintų jų būklę, tačiau nenumato MSY pakaitinių rodiklių. Išteklių, apie kuriuos turima mažiausiai duomenų, būklei įvertinti ICES nustato sužvejoto arba iškrauto laimikio kiekio tendencijas.

4 https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx.

5 Visų pirma žr. dokumentą „ICES approach to advice on fishing opportunities“, paskelbtą https://doi.org/10.17895/ices.advice.22240624.v2

ICES atliekami i ir ii punktuose nurodytų išteklių įvertinimai vadinami analitiniais įvertinimais, o rekomendacija – MSY rekomendacija. Išteklių, nurodytų iii punkte, įvertinimai vadinami atsargumo principu pagrįstais įvertinimais, o rekomendacija – atsargumo principu pagrįsta rekomendacija.

ICES kasmet skelbia rekomendacijas dėl i punkte nurodytų išteklių. Tačiau ICES ii ir iii punktuose nurodytų išteklių įvertinimą atlieka ir rekomendacijas skelbia ne kasmet. ICES greičiau vertina su tokiais ii ir iii punktuose nurodytais ištekliais susijusias ilgesnio laikotarpio tendencijas. Todėl ICES mano, kad įvertinta tų išteklių būklė rekomendacijose nurodytu laikotarpiu iš esmės nesikeis. ICES paskelbtos rekomendacijos dėl šių išteklių laikomos patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis per visą rekomendacijose nurodytą laikotarpį. Todėl Komisija siūlo nustatyti autonominių ES išteklių, dėl kurių ICES skelbia keletą metų galiojančias rekomendacijas, bendrą metinį leidžiamą sugauti kiekį (BLSK), taikytiną visą rekomendacijose nurodytą laikotarpį, t. y. dvejų metų laikotarpį (daugiametį BLSK).

ES turimos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos pagal Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 1 dalį dėl santykinio stabilumo principo.

Žvejybos galimybės, kurios bus pasiūlytos vėliau

Šiame pasiūlyme autonominių ES išteklių, dėl kurių dar nėra mokslinių rekomendacijų, žvejybos galimybės pažymėtos pm ir bus pasiūlytos, kai bus gautos mokslinės rekomendacijos, laikantis metiniame komunikate išdėstyto požiūrio. Gavus mokslines rekomendacijas, šis pasiūlymas bus atitinkamai atnaujintas Komisijos tarnybų neoficialiais dokumentais.

Be to, atsižvelgiant į šiuo metu vykstančių konsultacijų su ES nepriklausančiomis valstybėmis arba ateityje vyksiančių RŽVO metinių susitikimų rezultatus, bus pasiūlytos ir kitų išteklių žvejybos galimybės. ES pozicijas, kurios per tas konsultacijas ir RŽVO metiniuose susitikimuose turi būti pareikštos Sąjungos vardu, siūlo Komisija, o priima Taryba, laikydamosi metiniame komunikate išdėstyto principo. Dvišalių konsultacijų su Jungtine Karalyste dėl bendrų išteklių ir RŽVO metinių susitikimų atveju Komisija siūlo daugiamečių įgaliojimų specifikacijas, o Taryba jas patvirtina[6].

---

[6] 2021 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/1875 dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi per metines konsultacijas su Jungtine Karalyste siekiant susitarti dėl bendrų leidžiamų sužvejoti kiekių, (OL L 378, 2021 10 26, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2900, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/865, (OL L, 2023/2900, 2023 12 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2900/oj).
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2807, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje Atlanto tunų apsaugos komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/868, (OL L, 2023/2807, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2807/oj).
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2812, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/867, (OL L, 2023/2812, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2812/oj).
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2901, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Indijos vandenyno tunų komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/860, (OL L, 2023/2901, 2023 12 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2901/oj).

Kol vyksta konsultacijos, o tam tikrų RŽVO metiniai susitikimai dar neįvyko arba mokslinės rekomendacijos dar nepaskelbtos, šiame pasiūlyme atitinkamų Tarybos reglamento (ES) 2024/257[7] konstatuojamųjų dalių ir nuostatų tekstas pateikiamas laužtiniuose skliaustuose, o žvejybos galimybės pažymėtos pm.

Pasibaigus konsultacijoms su ES nepriklausančiomis valstybėmis, įvykus metiniams atitinkamų RŽVO susitikimams arba gavus mokslines rekomendacijas, šis pasiūlymas bus atnaujintas Komisijos tarnybų neoficialiais dokumentais.

Įpareigojimas iškrauti laimikį

2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2826, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Regioninėje žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/859, (OL L, 2023/2826, 2023 12 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj).

` 2024 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/366, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Amerikos tropinių tunų komisijoje ir Susitarimo dėl tarptautinės delfinų apsaugos programos šalių susitikime, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/812, (OL L, 2024/366, 2024 1 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/366/oj).

2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2823, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žvejybos pietryčių Atlante organizacijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/861, (OL L, 2023/2823, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2823/oj).

2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2810, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žvejybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisijoje (WCPFC), ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/862, (OL L, 2023/2810, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2810/oj).

2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2828, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Konvencijos dėl ledjūrio menkių išteklių centrinėje Beringo jūros dalyje apsaugos ir valdymo metinėje šalių konferencijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/866, (OL L, 2023/2828, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2828/oj).

2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2888, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarime dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/858, (OL L, 2023/2888, 2023 12 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2888/oj).

2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2801, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/863, (OL L, 2023/2801, 2023 12 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2801/oj).

2024 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/395, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Australinių tunų apsaugos konvencijos išplėstinėje komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/824, (OL L, 2024/395, 2024 1 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/395/oj).

2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2826, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Regioninėje žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/859, (OL L, 2023/2826, 2023 12 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj).

2022 m. kovo 3 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/392 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Šiaurės Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijoje, (OL L 79, 2022 3 9, p. 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/392/oj).

[7] 2024 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, (OL L, 2024/257, 2024 1 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

Pagal Pagrindinio reglamento 15 straipsnį nuo 2019 m. sausio 1 d. taikomas įpareigojimas iškrauti visų išteklių, kuriems taikomi laimikio limitai, laimikį, o tai reiškia, kad visas laimikis turėtų būti įkeliamas į žvejybos laivus, juose laikomas, registruojamas, iškraunamas ir įskaičiuojamas į kvotas, jei tokios taikomos. Tačiau Pagrindiniame reglamente numatyta tam tikrų įpareigojimo iškrauti laimikį išimčių. Remdamasi valstybių narių pateiktomis bendromis rekomendacijomis, Komisija priėmė deleguotuosius reglamentus, kuriais nustatomos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą žvejybą, įgyvendinimo nuostatos ir pagal kuriuos, remiantis *de minimis* išimtimis arba dideliu išgyvenamumu grindžiamomis išimtimis, leidžiama laimikį išmesti į jūrą.

Pradėjus taikyti įpareigojimą iškrauti laimikį, remiantis Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 2 dalimi, žvejybos galimybės turi atspindėti pokytį, kad skaičiuojamas nebe iškraunamas, o sužvejotas kiekis, nes laimikio iš principo nebeleidžiama išmesti į jūrą.

Atsižvelgdama į įpareigojimo iškrauti laimikį taikymą, Komisija siūlo BLSK remdamasi ICES laimikio rekomendacijomis. Siūlant ES kvotas atsižvelgiama į tai, kad dėl įvestų išimčių tam tikri kiekiai bus išmetami į jūrą; tie kiekiai nebus iškraunami ir įskaičiuojami į kvotas, todėl jie neįtraukiami į ES kvotas. Kol tie kiekiai bus apskaičiuoti, ES kvotos šiame pasiūlyme pažymėtos pm. Be to, išteklių, dėl kurių ICES pateikia tik iškrovimo rekomendacijas, BLSK Komisija siūlo remdamasi ta rekomendacija.

Metų sandūros lankstumo priemonės

Reikia atsižvelgti ir į Pagrindinio reglamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96[8] sąsajas. Pastarojo reglamento 3 ir 4 straipsniuose nustatytos metų sandūros lankstumo priemonės, skirtos išteklių, kuriems taikomas tiek analitiniu įvertinimu, tiek atsargumo principu pagrįstas BLSK, kvotoms. Pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 2 straipsnį, nustatydama BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į biologinę jų būklę, to reglamento 3 ir 4 straipsniai nebus taikomi. Komisija siūlo Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniuose nustatytų metų sandūros lankstumo priemonių netaikyti ištekliams, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK, jei jų biomasė nesiekia B_{lim}[9], ir ištekliams, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, jei ICES rekomenduoja nustatyti nulinį jų laimikį arba sustabdyti tikslinę jų žvejybą.

Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalyje nustatyta kita kvotoms skirta metų sandūros lankstumo priemonė. Tačiau, siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris trukdytų siekti BŽP tikslų, Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai ir Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalis neturėtų būti taikomi kartu.

Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalyje nustatyta kvotoms skirta metų sandūros lankstumo priemonė taip pat neturėtų būti taikoma, jei tai trukdytų siekti BŽP tikslų, ypač: i) dėl išteklių, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK, jei jų biomasė nesiekia B_{lim} ir jei juos bus leidžiama žvejoti tik kaip priegaudą arba vykdyti tik mokslinę jų žvejybą, ir ii) dėl išteklių, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, jei juos žvejoti bus leidžiama tik vykdant tokią žvejybą. Be to, metų sandūros lankstumo priemonė neturėtų būti taikoma ištekliams tuo atveju, jei ES ir atitinkama ES nepriklausanti valstybė ar valstybės

[8] 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas, (OL L 115, 1996 5 9, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

[9] B_{lim} – išteklių neršiančių žuvų biomasės atskaitos taškas, kurio nesiekiantys ištekliai gali būti sumažėjusio reprodukcinio pajėgumo.

nesusitarė dėl metų sandūros lankstumo priemonės taikymo jiems arba nusprendė tokios lankstumo priemonės jiems netaikyti atsižvelgdamos į biologinę išteklių būklę.

Mėgėjų žvejyba

Mėgėjų žvejyba gali daryti didelį poveikį ištekliams, jei didelė dalis tų išteklių laimikio sužvejojama vykdant tokią žvejybą. Todėl tikslinga atsižvelgti į visą veiklą, kuri gali turėti įtakos tokių išteklių būklei, neatsižvelgiant į tai, ar ta veikla yra komercinė, ar mėgėjiška. Siekdama įgyvendinti BŽP tikslus ir atitinkamais atvejais vadovaudamasi Šiaurės jūros daugiamečio plano 10 straipsnio 4 dalimi ir vakarų vandenų daugiamečio plano 11 straipsniu, Komisija siūlo priemones, skirtas ir mėgėjų žvejybai, įskaitant žvejybą nuo kranto.

Siūlomos žvejybos galimybės ir paaiškinimas

Autonominiai ES ištekliai

BLSK	BLSK kodas	Siūlomas 2025 m. BLSK (tonomis)	Siūlomo BLSK pokytis nuo 2024 m.	Paaiškinimas
Velniažuvinės (*Lophiidae*) pietinės Biskajos įlankos dalies ir Iberijos vandenų 8c, 9 ir 10 kvadratai; CECAF 34.1.1 ES vandenys	ANF/8C3 411	5 432	+17 %	ICES teikia MSY rekomendacijas[10] dėl dviejų skirtingų velniažuvinių rūšių šiame rajone – juodapilvių jūrų velnių (*Lophius budegassa*) ir europinių jūrų velnių (*Lophius piscatorius*). Komisija siūlo BLSK nustatyti remiantis dėl abiejų rūšių pateikta MSY rekomendacija ir F_{MSY} taško verte[11].
Europinės jūrinės lydekos (*Merluccius merluccius*) pietinės Biskajos įlankos dalies ir Pirėnų pusiasalio vandenų 8c, 9 ir 10 kvadratai; CECAF 34.1.1 ES vandenys	HKE/8C3 411	17 445	pokyčio nėra	Dėl šio ištekliaus ICES teikia MSY rekomendaciją[12]. Komisija siūlo pratęsti 2024 m. BLSK galiojimą ir pagal MSY rekomendaciją nustatyti jį tarp F_{MSY} taško vertės ir didžiausios F_{MSY} intervalo vertės (toliau – MSY F_{upper}). Tai atitinka vakarų vandenų daugiamečio plano 4 straipsnio 5 dalies a punktą ir tokiu būdu atsižvelgiama į tai, kad vykdant mišriąją žvejybą europinės jūrinės lydekos yra labiausiai žvejybą stabdanti žuvų rūšis[13]. Be to, siekdama ilguoju laikotarpiu apsaugoti išteklius, kurių BLSK nuo 2022 m. nustatomas pagal MSY F_{upper} , Komisija siūlo 2025 m. BLSK nustatyti žemiau MSY F_{upper} vertės.

10 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019351.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019162.v1

11 F_{MSY} taško vertė – apskaičiuoto mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis, taikant tam tikrą žvejybos modelį, užtikrina ilgalaikį MSY.

12 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019306.v1

BLSK	BLSK kodas	Siūlomas 2025 m. BLSK (tonomis)	Siūlomo BLSK pokytis nuo 2024 m.	Paaiškinimas
Megrimai (*Lepidorhombus* spp.) pietinės Biskajos įlankos dalies ir Pirėnų pusiasalio vandenų 8c, 9 ir 10 kvadratai; CECAF 34.1.1 ES vandenys	LEZ/8C3411	4 448	+23 %	ICES teikia MSY rekomendacijas[14] dėl dviejų skirtingų megrimų rūšių šiame rajone – *Lepidorhombus whiffiagonis* ir *Lepidorhombus Boscii*. Komisija siūlo BLSK nustatyti remiantis dėl abiejų rūšių pateikta MSY rekomendacija ir F_{MSY} taško verte.
Norveginiai omarai. (*Nephrops norvegicus*) pietinės Biskajos įlankos dalies ir Kantabrijos jūros 8c kvadratas, 31 funkcinis vienetas	NEP/8CU31	29	+134 %	Dėl šio ištekliaus ICES teikia MSY rekomendaciją[15]. Komisija siūlo BLSK nustatyti remiantis MSY rekomendacija.
Jūrinės plekšnės. (*Pleuronectes platessa*) Kategato sąsiauris	PLE/03AS	2 349	pokyčio nėra	Dėl šio ištekliaus ICES teikia MSY rekomendaciją[16]. Šis BLSK sudaro 26 % Kategato, Belto jūros ir Zundo zonos jūrinių plekšnių, dėl kurių ICES pateikė rekomendaciją, BLSK. Tas skaičius grindžiamas ICES rekomendacijoje nustatytu 2024 m. laimikio paskirstymu. Komisija siūlo BLSK nustatyti remiantis MSY rekomendacija ir žemesnį už mažiausią F_{MSY} intervalo vertę (toliau – $F_{MSY\ lower}$). Ji siūlo nustatyti BLSK žemesnį už MSY F_{lower} vertę, nes žvejojant norveginius omarus priegauda yra jūrinės plekšnės ir atlantinės menkės, o dėl atlantinių menkių pateikta nulinio laimikio rekomendacija.

13 https://doi.org/10.17895/ices.advice.24212058.v1
14 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019345.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019318.v1
15 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019396.v1
16 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019435.v1

BLSK	BLSK kodas	Siūlomas 2025 m. BLSK (tonomis)	Siūlomo BLSK pokytis nuo 2024 m.	Paaiškinimas
Europiniai jūrų liežuviai. (*Solea solea*) Biskajos įlankos 8a ir 8b kvadratai	SOL/8AB	2 510	+0,8 %	Dėl šio ištekliaus ICES teikia MSY rekomendaciją[17]. Komisija siūlo nustatyti BLSK remiantis MSY rekomendacija ir F_{MSY} taško verte, proporcingai sumažinta atsižvelgiant į biomasės mažėjimą, (prognozuojama, kad biomasė sudarys maždaug 93 %. MSY $B_{trigger}$[18], todėl rekomenduojamas bendras laimikis sumažinamas 5 %).
Europiniai jūrų liežuviai. (*Solea solea*) Skagerako ir Kategato sąsiaurių bei vakarinės Baltijos jūros dalies 3a kvadratas; 22–24 pakvadračių ES vandenys	SOL/3ABC24	200	−39 %	Dėl šio ištekliaus ICES teikia MSY rekomendaciją[19]. ICES prognozuoja, kad 2025 m. sužvejojus daugiau kaip 15 tonų žuvų, tikimybė, jog 2026 m. ištekliai nesieks B_{lim}, yra didesnė kaip 5 %. Todėl pagal Šiaurės jūros daugiamečio plano 4 straipsnio 6 dalį ir 7 straipsnio 1 dalį Komisija siūlo sustabdyti jūrų liežuvių tikslinę žvejybą. Tačiau, jei būtų nustatytas toks jūrų liežuvių BLSK, kuriuo būtų užtikrinama, kad tikimybė, jog ištekliai nesieks B_{lim}, būtų mažesnė nei 5 %, vykdant įpareigojimą iškrauti visą laimikį, įskaitant tų išteklių priegaudą vykdant mišriąją žvejybą, tektų dėl tam tikros žuvų rūšies[20] stabdyti visą norveginių omarų žvejybą. Todėl Komisija siūlo nustatyti 200 tonų BLSK, taikytiną jūrų liežuvių priegaudai vykdant norveginių omarų žvejybą. Šis dydis apytiksliai atitinka 2023 m. sužvejotų jūrų liežuvių kiekį ir, ICES duomenimis, prognozuojama, kad laikantis šio dydžio išteklių biomasė išliks stabili.
Paprastosios stauridės (*Trachurus* spp.) Pirėnų pusiasalio vandenų 9 kvadratas	JAX/09	173 873	+5 %	Dėl šio ištekliaus ICES teikia MSY rekomendaciją[21]. Komisija siūlo BLSK nustatyti remiantis MSY rekomendacija.

17 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019684.v1

18 $B_{trigger}$ – biomasės dydis, kurio nesiekiančių išteklių atžvilgiu turi būti imamasi valdymo veiksmų, siekiant užtikrinti, kad jie galėtų atsikurti ir viršyti tokį dydį, kuris gali užtikrinti MSY ilguoju laikotarpiu.

19 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019666.v1

20 Žvejybą stabdanti žuvų rūšis – rūšis, kurios žvejybos kvotos nėra ir dėl kurios vienam ar daugiau žvejybos laivų gali tekti nutraukti žvejybą, net jei jie vis dar turi kitų rūšių žuvų kvotą.

21 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019312.v1

BLSK	BLSK kodas	Siūlomas 2025 m. BLSK (tonomis)	Siūlomo BLSK pokytis nuo 2024 m.	Paaiškinimas
Paprastieji vilkešeriai (*Dicentrarchus labrax*) Biskajos įlankos 8a ir 8b kvadratai	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Dėl šio ištekliaus ICES teikia MSY rekomendaciją[22]. ICES prognozuoja, kad 2024 m. išteklių biomasė dar labiau sumažės ir išliks mažesnė už MSY $B_{trigger}$, bet didesnė už B_{lim}. Komisija siūlo, kad Prancūzija ir Ispanija, drauge nustatydamos verslinės žvejybos kvotas, užtikrintų, kad iškrautų ir į jūrą išmestų žuvų, sužvejotų vykdant verslinę žvejybą, bei iškrautų ir į jūrą išmestų žuvų, sužvejotų vykdant mėgėjų žvejybą, kiekių suma neviršytų F_{MSY} taško vertės, taikomos bendram pašalintam kiekiui, proporcingai sumažintos atsižvelgiant į biomasės mažėjimą, (prognozuojama, kad biomasė sudarys maždaug 92 % MSY $B_{trigger}$, todėl rekomenduojamas bendras laimikis sumažinamas 7 %). Komisija taip pat siūlo palikti galioti mėgėjų žvejybai taikomą vienos žuvies vienam žvejui per dieną ribą. Be to, kad Komisija galėtų stebėti, ar teisingai taikomi Pagrindiniame reglamente ir vakarų vandenų daugiamečiame plane nustatyti tikslai ir taisyklės, ji siūlo nustatyti reikalavimą, kad valstybės narės pateiktų jai informaciją apie tas kvotas.

Autonominiai ES giliavandenių žuvų ištekliai

BLSK	BLSK kodas	Siūloma 2025 ir 2026 m. ES kvota (tonomis)	Siūlomos ES kvotos pokytis nuo 2024 m.	Paaiškinimas

[22] https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019186.v1

BLSK	BLSK kodas	Siūloma 2025 ir 2026 m. ES kvota (tonomis)	Siūlomos ES kvotos pokytis nuo 2024 m.	Paaiškinimas
Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) Skagerako ir Kategato sąsiaurių 3 kvadrato ES vandenys	RNG/03-	0,9	−5 %	ICES teikia atsargumo principu pagrįstą rekomendaciją dėl šių išteklių ir rekomenduoja nulinį jų laimikį 2025 ir 2026 m. Remdamasi Šiaurės jūros daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalimi ir Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalimi kartu su to reglamento 2 straipsnio 1 dalimi ir 5 dalies c ir f punktais, Komisija siūlo nustatyti 0,9 tonos BLSK, taikytiną neišvengiamai bukasnukių ilgauodegių grenadierių priegaudai vykdant šiaurinių dryžakojų krevečių (*Pandalus borealis*) žvejybą. Šis dydis apytiksliai atitinka 2023 m. iškrauto laimikio kiekį.

Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 36 priedo F lentelėje išvardyti ištekliai

Be to, Komisija siūlo tam tikrų išteklių, išvardytų Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės[23] prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo (toliau – Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas) 36 priedo F lentelėje, žvejybos galimybes. Tame priede išvardyti tik vienos to susitarimo šalies vandenyse esantys ištekliai.

[23] Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas (OL L 149, 2021 4 30, p. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

BLSK	BLSK kodas	Siūlomas 2025 m. BLSK (tonomis)	Siūlomo BLSK pokytis nuo 2024 m.	Paaiškinimas
Raudonpeleki ai pagelai (*Pagellus bogaraveo*) vandenų aplink Azorų salas 10 parajonis	SBR/10-	399	−35 %	Dėl šio ištekliaus ICES teikia MSY rekomendaciją[24]. Komisija siūlo BLSK nustatyti remiantis MSY rekomendacija.

Unguriai

ICES teikia rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) visame jų natūralaus paplitimo areale, įskaitant šiaurės rytų Atlantą ir Vidužemio jūrą. Atsižvelgdama į kritinę europinių upinių ungurių būklę, ICES:

– i) pastaruosius du dešimtmečius nuolat rekomendavo užtikrinti, kad europinių upinių ungurių mirtingumas dėl antropogeninės veiklos visame jų natūralaus paplitimo areale kuo labiau priartėtų prie nulio;

– ii) 2023 m. lapkričio mėn. rekomendavo[25], kad, kai taikomas atsargumo principas, 2024 m. europinių upinių ungurių visose jų buveinėse laimikis būtų nulinis. Tai taikoma tiek mėgėjų, tiek verslinės žvejybos laimikiui ir apima stiklinių unguriukų laimikį išteklių atkūrimo ir akvakultūros tikslais;

– iii) 2022 m. gegužės 30 d. ICES pažymėjo[26], kad, nepaisant valstybių narių pastangų, nepadaryta jokios bendros pažangos siekiant užtikrinti, kad jūrą pasiektų bent 40 % sidabrinių ungurių biomasės visoje ES, kaip reikalaujama Tarybos reglamento (EB) Nr. 1100/2007[27] 2 straipsnio 4 dalyje. Be to, ICES rekomendavo išsaugojimo pastangas sutelkti į tas priemones, kurias taikant iš esmės yra didelė tikimybė, kad mirtingumas sumažės ir migracijos lygis padidės.

ICES 2025 m. rekomendacija bus paskelbta 2024 m. lapkričio 1 d.

Metiniuose žvejybos galimybių reglamentuose dėl šiaurės rytų Atlanto ES jūrų ir sūrokų vandenų (2018–2022 m.) nustatytas trijų mėnesių iš eilės ungurių žvejybos draudimo

[24] https://doi.org/10.17895/ices.advice.21828435.v1
[25] https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907860.v1
[26] https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958
[27] 2007 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1100/2007, nustatantis priemones europinių ungurių ištekliams atkurti, (OL L 248, 2007 9 22, p. 17, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

laikotarpis. Tarybos reglamentu (ES) 2023/194[28] bet kokios ungurių žvejybos veiklos šiaurės rytų Atlanto ES jūrų ir sūrokuose vandenyse draudimo laikotarpis pratęstas iki šešių mėnesių. Be to, Reglamentu (ES) 2023/194 tuose vandenyse uždrausta bet kokia mėgėjiška ungurių žvejyba. Tarybos reglamentu (ES) 2024/257[29] šios priemonės buvo paliktos galioti ir, siekiant užtikrinti veiksmingą iš Baltijos jūros į Šiaurės jūrą migruojančių sidabrinių ungurių apsaugą, buvo reikalaujama, kad ICES 3 parajonio pakrantės valstybės narės (t. y. Danija, Vokietija, Estija, Latvija, Lietuva, Lenkija, Suomija ir Švedija) susitartų dėl veiksmingo sidabrinių ungurių žvejybos draudimo laikotarpių. Be to, Reglamente (ES) 2024/257 patikslintos sąlygos, kuriomis taikoma nukrypti leidžianti nuostata dėl tolesnės ribotos ungurių žvejybos ungurių migracijos laikotarpiu.

Atsižvelgiant į tai, kad europinių upinių ungurių būklė ir toliau lieka kritinė, Komisija siūlo 2025 m. toliau taikyti Reglamente (ES) 2024/257 nustatytas ungurių apsaugos priemones. Šis pasiūlymas bus atnaujintas ICES paskelbus 2025 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių šiaurės rytų Atlante ir Vidužemio jūroje.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Siūlomos priemonės atitinka Pagrindiniame reglamente ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečiuose planuose nustatytus tikslus ir taisykles.

- **Derėjimas su kitomis ES politikos sritimis**

Siūlomos priemonės atitinka kitas ES politikos sritis, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/56/EB[30] (Jūrų strategijos pagrindų direktyvą), ir jomis siekiama prisidėti prie geros aplinkos būklės užtikrinimo, visų pirma atsižvelgiant į 3 deskriptorių, pagal kurį reikalaujama, kad visos komerciniams tikslams naudojamos žuvų ir vandens bestuburių populiacijos neviršytų saugių biologinių ribų.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 43 straipsnio 3 dalis.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinei ES kompetencijai, kaip nurodyta SESV 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

---

[28] 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės, (OL L 28, 2023 1 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

[29] 2024 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, (OL L, 2024/257, 2024 1 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

[30] 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus, (Jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj).

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymu žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos atsižvelgiant į Pagrindiniame reglamente ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečiuose planuose nustatytus tikslus ir taisykles, taip pat į kai kurių jau įvykusių RŽVO metinių susitikimų rezultatus. Todėl žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atsižvelgiant į biologinius ir socialinius bei ekonominius aspektus, jei įmanoma, mišriosios žvejybos srityje.

Pagal Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 6 bei 7 dalis ir 17 straipsnį valstybės narės, laikydamosi tuose straipsniuose nustatytų tam tikrų kriterijų, turi nuspręsti, kaip jų turimos žvejybos galimybės gali būti paskirstytos su jų vėliava plaukiojantiems laivams. Todėl valstybės narės, paskirstydamos joms skirtas kvotas, gali naudotis reikiama veiksmų laisve, laikydamosi savo pageidaujamo socialinio ir (arba) ekonominio modelio, pagal kurį jos naudojasi turimomis žvejybos galimybėmis.

- **Priemonės pasirinkimas**

Reglamentas laikomas tinkamiausia priemone, nes juo sudaromos sąlygos nustatyti reikalavimus, kurie būtų tiesiogiai taikomi valstybėms narėms ir atitinkamiems ekonominės veiklos vykdytojams. Taip bus galima užtikrinti, kad reikalavimai būtų įgyvendinami laiku ir suderintai, o tai užtikrins didesnį teisinį tikrumą.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

a) Konsultavimosi būdai, pagrindiniai tiksliniai sektoriai ir bendras respondentų apibūdinimas

Komisija konsultavosi su suinteresuotosiomis šalimis, visų pirma patariamosiose tarybose, remdamasi savo metiniu komunikatu *„Tausioji žvejyba Europos Sąjungoje: dabartinė padėtis ir 2025 m. orientyrai“*.

b) Atsakymų santrauka ir kaip į juos atsižvelgta

Suinteresuotųjų subjektų atsiliepimai apie minėtą metinį komunikatą atskleidžia jų nuomonę apie Komisijos atliktą išteklių būklės vertinimą ir būdus, kaip į jį tinkamai atsižvelgti valdant išteklius. Rengdama pasiūlymą Komisija į tuos atsakymus atsižvelgė.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

ICES ekspertų grupės ir sprendimus priimantys organai parengė savo mokslinių rekomendacijų sistemą. ICES mokslinės rekomendacijos teikiamos remiantis šia sistema ir laikantis Pagrindiniame reglamente ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečiuose planuose nustatytų tikslų ir taisyklių, kaip to reikalauja Komisija.

Vienas iš BŽP tikslų – atkurti ir išlaikyti tokį išteklių lygį, kuris užtikrintų MSY. Šis tikslas aiškiai įtrauktas į Pagrindinio reglamento 2 straipsnio 2 dalį, kurioje nustatyta, kad jis „turi būti pasiektas [...] vėliausiai 2020 m. visų išteklių atveju“.

Šiaurės jūros ir vakarų vandenų tikslinių išteklių[31], dėl kurių pateikta MSY rekomendacija, žvejybos galimybės turi būti nustatomos remiantis atitinkamais daugiamečiais planais, kuriuose apibrėžiamas mirtingumo dėl žvejybos verčių, kurios užtikrina MSY, intervalas (toliau – F_{MSY} intervalas) ir todėl tam tikromis sąlygomis esama tam tikro lankstumo. Komisija paprašė ICES pateikti mokslinę rekomendaciją, kuria būtų galima pasinaudoti įgyvendinant lankstumo priemonę, be kita ko, siekiant įvertinti, ar įvykdytos naudojimosi ta lankstumo priemone sąlygos. Viršutinės F_{MSY} intervalo dalies vertėmis grindžiami BLSK nustatomi tuo atveju, jei atitinkamų išteklių biomasė viršija MSY $B_{trigger}$ ir tik jei, remiantis mokslinėmis rekomendacijomis ar įrodymais, tai būtina tam, kad:

– vykdant mišriąją žvejybą būtų galima pasiekti atitinkamame daugiamečiame plane nustatytus tikslus arba

– būtų išvengta didelės žalos ištekliams dėl rūšies vidinės arba tarprūšinės dinamikos, arba

– būtų galima sumažinti didelius kasmetinius svyravimus.

Jei išteklių biomasės dydis nesiekia MSY $B_{trigger}$, žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos pagal mirtingumą dėl žvejybos, kuris proporcingai mažinamas siekiant atsižvelgti į biomasės mažėjimą.

Todėl šis pasiūlymas, kai įmanoma, grindžiamas MSY rekomendacija. Laikantis BŽP tikslų, kai BLSK siūlomi remiantis MSY rekomendacija, jie atitinka lygį, kuris, kaip pažymima toje rekomendacijoje, užtikrintų MSY tikslo įgyvendinimą. Tai atitinka principus, išdėstytus metiniame komunikate *„Tausioji žvejyba Europos Sąjungoje: dabartinė padėtis ir 2025 m. orientyrai“*.

Pagal Šiaurės jūros daugiamečio plano 4 straipsnio 6 dalį ir vakarų vandenų daugiamečio plano 4 straipsnio 7 dalį tikslinių išteklių žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos taip, kad būtų užtikrinta mažesnė kaip 5 % tikimybė, jog išteklių biomasė nesieks B_{lim}. Jei esama MSY rekomendacijų, ICES savo rekomendacijoje gali nurodyti tokias tikimybes trumpuoju laikotarpiu. Kad tokia tikimybė būtų užtikrinta, gali reikėti atitinkamai sumažinti tikslinių išteklių mirtingumą dėl žvejybos arba sustabdyti tikslinę žvejybą.

ICES mokslinėje rekomendacijoje dėl tikslinių išteklių, apie kuriuos trūksta duomenų, pateikiamos kiekybinės gairės dėl laimikio – jomis buvo remiamasi nustatant siūlomus BLSK.

Kaip priegauda sužvejojamų išteklių žvejybos Šiaurės jūroje ir vakarų vandenyse galimybės taip pat turėtų būti nustatomos remiantis atitinkamais daugiamečiais planais. Kaip priegauda sužvejojamų išteklių BLSK siūlomi remiantis MSY rekomendacijomis, jei tokių yra. Nustatant kaip priegauda sužvejojamų išteklių žvejybos galimybes, taip pat reikėtų atsižvelgti į mišriosios žvejybos aspektus pagal Šiaurės jūros daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalį ir vakarų vandenų daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalį, Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalį, taip pat to reglamento 2 straipsnio 1 dalį ir 5 dalies c ir f punktus.

Išteklių, kurie sužvejojami kaip priegauda ir apie kuriuos trūksta duomenų, BLSK siūlomi remiantis ICES mokslinėje rekomendacijoje pateiktomis kiekybinėmis gairėmis dėl laimikio.

- **Poveikio vertinimas**

Žvejybos galimybių reglamento taikymo sritis apribota SESV 43 straipsnio 3 dalimi.

[31] Taikytina Šiaurės jūros daugiamečio plano 1 straipsnio 1 dalyje ir vakarų vandenų daugiamečio plano 1 straipsnio 1 dalyje išvardytiems ištekliams.

Pasiūlymu stengiamasi išvengti trumpalaikių strategijų ir siekti ilgalaikio tvarumo. Jame atsižvelgiama į suinteresuotųjų šalių ir patariamųjų tarybų iniciatyvas, jei jas teigiamai įvertino ICES. Rengiant Komisijos pasiūlymą dėl BŽP reformos remtasi poveikio vertinimu (SEC(2011) 891), kuriame teigta, kad, nors MSY tikslo pasiekimas yra būtina aplinkos, ekonominio ir socialinio tvarumo sąlyga, šių trijų tikslų negalima pasiekti atskirai.

Kalbant apie RŽVO išteklių ir išteklių, kurie valdomi bendrai su ES nepriklausančiomis šalimis, žvejybos galimybes, pažymėtina, kad šiuo pasiūlymu iš esmės įgyvendinamos tarptautiniu mastu sutartos priemonės. Visi aspektai, kurie yra svarbūs vertinant galimą žvejybos galimybių poveikį, yra svarstomi rengiantis tarptautinėms deryboms, per kurias dėl ES žvejybos galimybių yra susitariama su ES nepriklausančiomis valstybėmis, ir pačių derybų metu.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma

- **Pagrindinės teisės**

Pasiūlyme atsižvelgiama į pagrindines teises, visų pirma pripažintas Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas neturi poveikio biudžetui.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėsena, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Stebėsena ir atitiktis bus užtikrinamos remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1224/2009[32].

[32] 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006, (OL L 343, 2009 12 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

2024/0285 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Taryba turi patvirtinti priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo, įskaitant atitinkamai tam tikras su tomis žvejybos galimybėmis funkciškai susietas sąlygas. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013[33] (toliau – Pagrindinis reglamentas) 16 straipsnio 4 dalį, žvejybos galimybės turi būti nustatomos atsižvelgiant į to reglamento 2 straipsnio 2 dalyje nustatytus bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslus. Pagal Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 1 dalį, žvejybos galimybės valstybėms narėms turi būti paskirstomos taip, kad būtų užtikrintas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvienų žuvų išteklių arba kiekvienos žvejybos atžvilgiu;

(2) todėl pagal Pagrindinio reglamento 3 straipsnį turėtų būti nustatyti bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (toliau – BLSK), remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atsižvelgiant į biologinius ir socialinius bei ekonominius aspektus, kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas žvejybos sektoriams ir atsižvelgiant į konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais išreikštas nuomones;

(3) pagal Pagrindinio reglamento 15 straipsnį nuo 2019 m. sausio 1 d. galioja įpareigojimas iškrauti visų išteklių, kuriems taikomi laimikio limitai, laimikį, nors taikomos tam tikros išimtys. Remdamasi valstybių narių pateiktomis bendromis rekomendacijomis ir vadovaudamasi Pagrindinio reglamento 15 straipsniu, Komisija priėmė deleguotuosius aktus, kuriuose išdėstomos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį vykdant tam tikrą žvejybą įgyvendinimo nuostatos;

(4) nustatant išteklių, kurių atžvilgiu taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, žvejybos galimybes reikėtų atsižvelgti į tai, kad laimikio iš principo nebeleidžiama išmesti į jūrą. Todėl jos turėtų būti grindžiamos Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) rekomenduojamu bendro laimikio kiekiu. Kiekiai, kurie dėl to, kad jų atžvilgiu išimties tvarka netaikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, toliau gali būti išmetami į

[33] 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB, (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

jūrą, iš to rekomenduojamo bendro laimikio kiekio turėtų būti išskaičiuojami; Be to, remiantis tomis rekomendacijomis turėtų būti nustatomos išteklių, dėl kurių ICES pateikia tik iškrovimo rekomendacijas, žvejybos galimybės;

(5) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2018/973[34] nustatytas Šiaurės jūros daugiametis planas, o Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/472[35] – vakarų vandenų daugiametis planas. Šiaurės jūros ir vakarų vandenų daugiamečiuose planuose nustatyti išteklių, kuriems tie planai taikomi, ilgalaikio valdymo tikslai ir priemonės. Tų reglamentų 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų išteklių (toliau – tiksliniai ištekliai) žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos laikantis mirtingumo dėl žvejybos verčių, kurios užtikrina didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY), intervalo (toliau – F_{MSY} intervalai) arba žemesniu lygmeniu ir laikantis tuose reglamentuose nustatytų apsaugos priemonių. F_{MSY} intervalai nustatomi atitinkamose ICES rekomendacijose. Jei mokslinės informacijos nepakanka, tų reglamentų tikslinių išteklių arba 1 straipsnio 4 dalyje nurodytų išteklių (toliau – kaip priegauda sužvejojami ištekliai) žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos laikantis atsargumo principo, kaip nustatyta tuose reglamentuose;

(6) pagal Šiaurės jūros daugiamečio plano 4 straipsnio 6 dalį ir vakarų vandenų daugiamečio plano 4 straipsnio 7 dalį, tikslinių išteklių žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos taip, kad būtų užtikrinta mažesnė kaip 5 % tikimybė, jog biomasė nesieks ribinio biomasės atskaitos taško (B_{lim})[36];

(7) pagal Šiaurės jūros daugiamečio plano 7 straipsnį ir vakarų vandenų daugiamečio plano 8 straipsnį, jei mokslinėse rekomendacijose nurodyta, kad kurių nors tikslinių išteklių neršiančių žuvų biomasė: i) nesiekia MSY $B_{trigger}$[37], turi būti imamasi taisomųjų priemonių, visų pirma žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos pagal mirtingumą dėl žvejybos, kuris proporcingai mažinamas siekiant atsižvelgti į biomasės mažėjimą, ii) ir nesiekia MSY B_{lim}, turi būti imamasi papildomų taisomųjų priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti, kad atitinkami ištekliai greitai atsikurtų iki dydžių, viršijančių dydžius, kuriems esant užtikrinamas MSY. Tos taisomosios priemonės visų pirma gali apimti atitinkamų išteklių tikslinės žvejybos sustabdymą ir atitinkamą tų išteklių žvejybos arba kitų išteklių žvejybos galimybių sumažinimą;

(8) esama tam tikrų išteklių, kurių laimikį ICES rekomenduoja nustatyti nulinį ar mažą arba dėl kurių ji prognozuoja, kad mažesnė kaip 5 % tikimybė, jog biomasė nesieks B_{lim}: i) galėtų būti pasiekta tik nustačius mažą laimikį; ii) galėtų būti pasiekta tik nustačius nulinį laimikį arba iii) negalėtų būti pasiekta nustačius nulinį laimikį. Vis dėlto, jei tų išteklių BLSK būtų nustatyti laikantis ICES rekomenduojamo lygio,

---

34 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008, (OL L 179, 2018 7 16, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

35 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008, (OL L 83, 2019 3 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

36 B_{lim} – biomasės dydis, kurio nesiekiantys ištekliai gali būti sumažėjusio reprodukcinio pajėgumo.

37 MSY $B_{trigger}$ – biomasės dydis, kurio nesiekiančių išteklių atžvilgiu turi būti imamasi valdymo veiksmų, siekiant užtikrinti, kad jie galėtų atsikurti ir viršyti tokį dydį, kuris gali užtikrinti MSY ilguoju laikotarpiu.

vykdant įpareigojimą iškrauti visą laimikį, įskaitant tų išteklių priegaudą, mišriosios žvejybos atveju tektų dėl tam tikros rūšies stabdyti visą žvejybą. Žvejybą stabdanti žuvų rūšis – rūšis, kurios žvejybos kvotos nėra ir dėl kurios vienam ar daugiau žvejybos laivų gali tekti nutraukti žvejybą, net jei jie vis dar turi kitų rūšių žuvų kvotą. Pagal Šiaurės jūros daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalį bei vakarų vandenų daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalį ir Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalį kartu su to reglamento 2 straipsnio 1 dalimi ir 5 dalies c ir f punktais, siekiant užtikrinti pusiausvyrą tarp poreikio tęsti žvejybą ir taip išvengti galimų didelių socialinių bei ekonominių jos nutraukimo padarinių ir būtinybės užtikrinti gerą biologinę tų išteklių būklę, atsižvelgiant į tai, kad vykdant mišriąją žvejybą yra sunku visus išteklius žvejoti užtikrinant MSY, tikslinga nustatyti specialius tų išteklių priegaudos BLSK. Tie priegaudos BLSK turėtų būti nustatomi tokio dydžio, kad būtų sumažintas tų išteklių individų mirtingumas ir (arba) jų biomasė išliktų stabili ir kad būtų suteikta paskatų gerinti selektyvumą ir vengti tų išteklių priegaudos. Siekiant sumažinti išteklių, kurių priegaudos BLSK nustatyti, laimikį, žvejybos, per kurią sužvejojama tų išteklių žuvų, galimybės turėtų būti nustatomos tokių dydžių, kad pažeidžiamų išteklių biomasė pajėgtų atsikurti iki tvaraus lygio;

(9) siekiant užtikrinti kuo geresnį žvejybos galimybių naudojimą vykdant mišriąją žvejybą pagal Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 2 dalį, tikslinga nustatyti kvotų mainų rezervą toms valstybėms narėms, kurios neturi kvotų neišvengiamai priegaudai padengti;

(10) pagal Pagrindinio reglamento 2 straipsnio 2 dalį ir 16 straipsnio 4 dalį išteklių, kuriems netaikomas Šiaurės jūros daugiametis planas arba vakarų vandenų daugiametis planas, žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos atsižvelgiant į MSY grindžiamą mirtingumą dėl žvejybos, o jei tokios informacijos nėra, žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos laikantis žuvininkystės valdymui taikomo atsargumo principo, apibrėžto Pagrindinio reglamento 4 straipsnio 1 dalies 8 punkte;

(11) ICES rekomendacijos dėl tam tikrų išteklių galioja kelerius metus ir laikomos patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis per visą rekomendacijose nurodytą laikotarpį. Tais atvejais turėtų būti nustatyti metiniai BLSK, taikytini visą rekomendacijose nurodytą laikotarpį (toliau – daugiametis BLSK). Tačiau, jei tuo laikotarpiu pateikiama naujų ICES rekomendacijų, reikėtų užtikrinti, kad daugiametis BLSK atitiktų naujas rekomendacijas. Taip pat reikėtų užtikrinti, kad metiniai išskaitymai iš rekomenduojamo bendro laimikio kiekio, atliekami siekiant atsižvelgti į įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, visada atitiktų turimus duomenis;

(12) pagal 2025 m. ICES rekomendacijas numatoma, kad 2024 m. paprastųjų vilkešerių (*Dicentrarchus labrax*) biomasė ICES 8a ir 8b kvadratuose dar labiau sumažės ir išliks mažesnė nei MSY $B_{trigger}$, bet didesnė nei B_{lim}. Todėl pagal vakarų vandenų daugiamečio plano 8 straipsnio 1 dalį Prancūzija ir Ispanija, nustatydamos tų išteklių verslinės žvejybos kvotas, turi drauge užtikrinti, kad iškrautų ir į jūrą išmestų žuvų, sužvejotų vykdant verslinę žvejybą, bei iškrautų ir į jūrą išmestų žuvų, sužvejotų vykdant mėgėjų žvejybą, kiekių suma būtų mažesnė už F_{MSY} taško vertę[38], taikomą bendram pašalintam kiekiui, proporcingai sumažintą atsižvelgiant į biomasės mažėjimą. Kad Komisija galėtų stebėti, ar teisingai taikomi Pagrindiniame reglamente

[38] F_{MSY} taško vertė – apskaičiuoto mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis, taikant tam tikrą žvejybos modelį, užtikrina ilgalaikį MSY.

ir vakarų vandenų daugiamečiame plane nustatyti tikslai ir taisyklės, valstybės narės turėtų pateikti Komisijai informaciją apie tas kvotas;

(13) papildomos paprastųjų vilkešerių mėgėjų žvejybai ICES 8a ir 8b kvadratuose taikomos priemonės turėtų būti paliktos galioti, atsižvelgiant į didelį mėgėjų žvejybos poveikį tų išteklių biomasei ir į sumažėjusią biomasę;

(14) esama tam tikrų išteklių, kurių laimikį ICES rekomenduoja nustatyti didesnį už mažą. Vis dėlto, jei tų išteklių BLSK būtų nustatyti laikantis tų dydžių, vykdant įpareigojimą iškrauti visą laimikį, įskaitant tų išteklių priegaudą vykdant mišriąją žvejybą, tektų dėl tam tikros žuvų rūšies stabdyti visą žvejybą ir anksčiau laiko uždrausti tam tikrą žvejybą. Pagal Šiaurės jūros daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalį bei vakarų vandenų daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalį ir Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalį kartu su to reglamento 2 straipsnio 1 dalimi ir 5 dalies c ir f punktais, siekiant užtikrinti pusiausvyrą tarp poreikio tęsti žvejybą ir taip išvengti galimų didelių socialinių bei ekonominių jos nutraukimo padarinių ir būtinybės užtikrinti gerą tų išteklių būklę, atsižvelgiant į tai, kad vykdant mišriąją žvejybą yra sunku visus išteklius žvejoti užtikrinant MSY, tikslinga nustatyti specialius tų išteklių priegaudos BLSK. Tie priegaudos BLSK turėtų būti nustatomi remiantis įrodymais, kuriais patvirtinama, kad, nustačius ICES rekomenduojamo dydžio BLSK, vienos ar kelių rūšių žvejyba būtų uždrausta anksčiau laiko ir tai galėtų turėti didelį socialinį bei ekonominį poveikį. Be to, tie priegaudos BLSK turėtų būti nustatomi tokio dydžio, kad: i) būtų sumažintas žvejybą stabdančios žuvų rūšies reiškinio mastas ir pernelyg ankstyvo tam tikros žvejybos uždraudimo tikimybė; ii) būtų sumažintas susijęs socialinis ir ekonominis poveikis; iii) būtų sumažintas tų išteklių mirtingumas dėl žvejybos ir (arba) būtų užtikrinta, kad jų biomasė išliktų stabili, ir iv) būtų suteikta paskatų gerinti selektyvumą ir vengti tų išteklių priegaudos;

(15) [remiantis mokslinėmis rekomendacijomis, ICES 8, 9, 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse vykdant mėgėjų žvejybą sužvejojamas sidabrinių polakų kiekis nėra nedidelis. Todėl tikslinga šiuose rajonuose toliau taikyti mėgėjų žvejybos apribojimus. Siekiant apsaugoti nerštavietes ir apriboti jauniklių laimikius, vykdant mėgėjų žvejybą nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d. neleidžiama sužvejoti ir pasilikti nė vieno sidabrinio polako egzemplioriaus, o likusią metų dalį gali būti leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip du egzempliorius;]

(16) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos ICES paskelbus 2025 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių;]* [2022 m. gegužės mėn. ICES pažymėjo, kad, nepaisant valstybių narių pastangų atkurti europinių upinių ungurių (*Anguilla Anguilla*) išteklius, nepadaryta jokios bendros pažangos siekiant užtikrinti, kad jūrą pasiektų bent 40 % sidabrinių ungurių biomasės visoje Sąjungoje, kaip reikalaujama Tarybos reglamento (EB) Nr. 1100/2007[39] 2 straipsnio 4 dalyje, ir kad aiškių mirtingumo tendencijų nenustatyta. 2023 m. lapkričio mėn. ICES dar kartą rekomendavo, kad, kai taikomas atsargumo principas, visame europinių upinių ungurių natūralaus paplitimo areale visose jų buveinėse, įskaitant šiaurės rytų Atlantą ir Viduržemio jūrą, ir visais gyvenimo etapais jų laimikis būtų nulinis. Tai taikoma tiek mėgėjų, tiek verslinės žvejybos laimikiui ir apima stiklinių unguriukų laimikį išteklių atkūrimo ir akvakultūros tikslais;]

[39] 2007 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1100/2007, nustatantis priemones europinių ungurių ištekliams atkurti, (OL L 248, 2007 9 22, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

(17) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos ICES paskelbus 2025 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių;]* [Tarybos reglamentu (ES) 2023/194[40] iki šešių mėnesių pratęstas verslinės ungurių žvejybos veiklos šiaurės rytų Atlanto Sąjungos jūrų ir sūrokuose vandenyse draudimo laikotarpis. Juo taip pat uždrausta bet kokia mėgėjiška ungurių žvejyba tuose vandenyse. Nuspręsta, kad taikant šešių mėnesių žvejybos draudimo laikotarpį ištekliai būtų apsaugoti geriau nei Sąjungos ir nacionalinėmis priemonėmis, įgyvendintomis iki 2022 m. Taip pat nuspręsta, kad pratęstas žvejybos draudimo laikotarpis padėtų siekti Reglamento (EB) Nr. 1100/2007 2 straipsnio 4 dalyje nustatyto tikslo užtikrinti, kad jūrą pasiektų bent 40 % sidabrinių ungurių. Tarybos reglamentu (ES) 2024/257[41] šios priemonės buvo paliktos galioti ir kartu buvo patikslinti žvejybos draudimo laikotarpio nustatymo kriterijai bei galima nukrypti leidžianti nuostata dėl tolesnės ribotos ungurių žvejybos ungurių migracijos laikotarpiu. Atsižvelgiant į tai, kad europinių upinių ungurių būklė ir toliau lieka kritinė, tas priemones tikslinga taikyti ir 2024 m.;]

(18) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos ICES paskelbus 2025 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių;]* [pagal Reglamentą (EB) Nr. 1100/2007, viena iš išteklių išsaugojimo priemonių, kurią kai kurios valstybės narės pasirinko savo ungurių išteklių valdymo planuose, yra stiklinių unguriukų išteklių atkūrimas. Kad tos valstybės narės tą priemonę galėtų toliau įgyvendinti, gali reikėti stiklinių unguriukų sužvejoti šiaurės rytų Atlanto Sąjungos jūrų ir sūrokuose vandenyse tinkamu metų laiku ir galbūt per svarbiausią jų migracijos laikotarpį arba laikotarpius. Todėl valstybės narės gali leisti toliau žvejoti stiklinius unguriukus papildomas 50 dienų per svarbiausią jų migracijos laikotarpį arba laikotarpius išimtinai šių išteklių atsikūrimo tikslu;]

(19) rekomendacijoje dėl tam tikrų plokštėtažiaunių žuvų (ryklių ir rombinių rajožuvių) išteklių ICES rekomenduoja nulinį laimikį dėl to, kad jų išsaugojimo būklė yra prasta arba dėl to, kad net ribota žvejybos veikla galėtų kelti rimtą pavojų jų išsaugojimui. Be to, į jūrą išmestų tokių plokštėtažiaunių žuvų išgyvenamumas yra didelis. Todėl tų išteklių laimikis turėtų būti išmetamas į jūrą, o ne iškraunamas, nes manoma, kad dėl išmetimo į jūrą jų mirtingumas dėl žvejybos labai nepadidėtų, o išteklių išsaugojimas netgi pagerėtų. Todėl tokių rūšių žuvų žvejyba turėtų būti draudžiama, nes pagal Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 4 dalies a punktą įpareigojimas iškrauti laimikį netaikomas rūšių, kurių žvejyba draudžiama, atžvilgiu. Jeigu tų rūšių žuvys sužvejojamos atsitiktinai, jos neturėtų būti sužalotos ir turėtų būti nedelsiant paleistos;

(20) siekiant užtikrinti sąlygas visapusiškai pasinaudoti žvejybos galimybėmis, tikslinga leisti tam tikruose BLSK rajonuose įgyvendinti jiems bendrą lanksčią tvarką, susijusią su tais pačiais biologiniais ištekliais;

---

[40] 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės, (OL L 28, 2023 1 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

[41] 2024 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, (OL L, 2024/257, 2024 1 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

(21) Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96[42] 3 ir 4 straipsniuose nustatytos metų sandūros lankstumo priemonės, skirtos išteklių, kuriems taikomas tiek atsargumo principu, tiek analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK, kvotoms. Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydama BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į biologinę jų būklę, to reglamento 3 ir 4 straipsniai nebus taikomi. Be to, Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalimi nustatyta papildoma metų sandūros lankstumo priemonė visiems ištekliams, kurių atžvilgiu taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį. Siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris trukdytų siekti BŽP tikslų, metų sandūros lankstumo priemonės, skirtos kvotoms pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsnius ir Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalį, neturėtų būti taikomos kartu. Galiausiai, atsižvelgiant į biologinę išteklių būklę, metų sandūros lankstumo priemonės pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį atitinkamais atvejais turėtų būti netaikomos;

(22) tuo atveju, kai BLSK skiriamas tik vienai valstybei narei, tikslinga tą valstybę narę pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 2 straipsnio 1 dalį įgalioti nustatyti tą BLSK. Tokie įgaliojimai yra tinkami, jei nustatydama BLSK valstybė narė laikosi Pagrindiniame reglamente ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečiuose planuose nustatytų tikslų ir taisyklių. Kad Komisija galėtų stebėti, ar teisingai taikomi Pagrindiniame reglamente ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečiuose planuose nustatyti tikslai ir taisyklės, valstybės narės turėtų pateikti Komisijai informaciją apie tuos BLSK. Be to, Komisija gali paprašyti Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) įvertinti tuos BLSK, o tuo atveju, jei ŽMTEK nustato, kad tie BLSK neatitinka Pagrindiniame reglamente ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečiuose planuose nustatytų tikslų ir taisyklių, valstybės narės turėtų tuos BLSK persvarstyti atsižvelgdamos į ŽMTEK rekomendaciją;

(23) būtina nustatyti jūrų liežuvių žvejybos pastangų apribojimus vakarinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje (ICES 7e kvadrate) pagal Vakarų vandenų daugiamečio plano 12 straipsnį;

(24) būtina nustatyti 2025 m. žvejybos pastangų viršutines ribas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/2053[43] 6, 11, 13 ir 16 straipsnius;

(25) šiame reglamente nustatytomis Sąjungos žvejybos laivams prieinamomis žvejybos galimybėmis naudojamasi pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009[44], ypač to reglamento 33 ir 34 straipsnius, susijusius su laimikio bei žvejybos pastangų registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą teikimu. Todėl būtina

---

42 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas, (OL L 115, 1996 5 9, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

43 2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Vidužemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 bei (ES) 2019/833 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2016/1627, (OL L 238, 2023 9 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

44 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006, (OL L 343, 2009 12 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

nurodyti kodus, kuriuos valstybės narės turi naudoti siųsdamos Komisijai duomenis apie iškraunamus išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, žuvų kiekius;

(26) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po NEAFC metinio susitikimo;]* [2023 m. metiniame susitikime Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisija (NEAFC) patvirtino dviejų paprastųjų jūrinių ešerių (*Sebastes mentella*) išteklių (sekliavandenių pelaginių ir giliavandenių pelaginių) Irmingerio jūroje ir gretimuose vandenyse išsaugojimo priemones 2024 metams ir uždraudė specializuotąją tų išteklių žvejybą, degalų papildymą ir bet kokią aptarnavimo veiklą. Be to, siekdama kuo labiau sumažinti priegaudą, NEAFC uždraudė žvejybos veiklą paprastųjų jūrinių ešerių telkimosi rajone. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(27) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po NEAFC metinio susitikimo;]* [pakrantės valstybės turi konsultuotis dėl atlantinių skumbrių (*Scomber scombrus*), šiaurinių žydrųjų merlangų (*Micromesistius poutassou*) ir prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių (*Clupea harengus*) išteklių, kurie yra ir NEAFC valdomi ištekliai, žvejybos šiaurės rytų Atlante valdymo. Sąjunga tose konsultacijose dalyvavo remdamasi savo pozicijomis, kurias Taryba patvirtino 2023 m. spalio 5 d. Tų konsultacijų rezultatai buvo užfiksuoti suderintuose protokoluose dėl prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių šiaurės rytų Atlante valdymo 2024 m. (pasirašytas 2023 m. spalio 13 d.), šiaurinių žydrųjų merlangų šiaurės rytų Atlante valdymo 2024 m. (pasirašytas 2023 m. spalio 18 d.) ir atlantinių skumbrių šiaurės rytų Atlante valdymo 2024 m. (taip pat pasirašytas 2023 m. spalio 18 d.). 2023 m. įvykusiame 42-ajame metiniame susitikime NEAFC priėmė rekomendacijas dėl 2024 m. prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių ir atlantinių skumbrių išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių. Rekomendacijos dėl 2024 m. šiaurinių žydrųjų merlangų išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių NEAFC nepriėmė. Todėl tikslinga nustatyti prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių ir atlantinių skumbrių šiaurės rytų Atlante BLSK, atitinkančius žvejybos galimybes, dėl kurių susitarta atitinkamuose pakrantės valstybių suderintuose protokoluose ir NEAFC rekomendacijose. Taip pat tikslinga nustatyti šiaurinių žydrųjų merlangų šiaurės rytų Atlante BLSK, kuris atitiktų pakrantės valstybių suderintame protokole dėl šiaurinių žydrųjų merlangų nustatytas žvejybos galimybes ir NEAFC išreikštą Sąjungos poziciją;]

(28) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po ICCAT metinio susitikimo;]* [2023 m. metiniame susitikime Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) nusprendė 2024 m. palikti galioti 2023 metams nustatytus rytinės Atlanto dalies paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*), Vidužemio jūros ilgapelekių tunų ir pietinės Atlanto dalies ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*), Vidužemio jūros ir šiaurinės bei pietinės Atlanto dalies durklažuvių (*Xiphias gladius*), atlantinių marlinų (*Makaira nigricans*), atlantinių baltųjų marlinų (*Tetrapturus albidus*), gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*) ir didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) BLSK, taip pat leidžiamą pasilikti pietinės Atlanto dalies atlantinių pilkšvųjų ryklių (*Isurus oxyrinchus*) išteklių kiekį. ICCAT taip pat nustatė tokius 2024 m. BLSK – šiaurinės Atlanto dalies ilgapelekių tunų BLSK yra 47 251 tona, šiaurinės ir pietinės Atlanto dalies melsvųjų ryklių (*Prionace glauca*) BLSK – atitinkamai 30 000 tonų ir 27 711 tonų. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(29) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po CCAMLR metinio susitikimo;]* [2023 m. metiniame susitikime Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisija (CCAMLR) patvirtino 2023 m. gruodžio 1 d.–2024 m. lapkričio 30 d.

laikotarpio tikslinių ir priegaudos rūšių laimikio limitus. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(30) 2024 m. metiniame susitikime Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC) 2025 metams paliko galioti priimtas priemones, taikomas gelsvauodegiams tunams ir didžiaakiams tunams IOTC kompetencijos rajone: i) laimikio limitą; ii) žvejybos pajėgumo apribojimą ir iii) su žuvų suburiamųjų įrenginių (ŽSĮ) bei aprūpinimo laivų naudojimu susijusį apribojimą. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(31) 2025 m. vasario 17–21 d. įvyks Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO) metinis susitikimas. Todėl dabartinės SPRFMO konvencijos rajone taikomos priemonės, kurios yra funkciškai susietos su BLSK, turėtų likti laikinai galioti iki to metinio susitikimo ir iki kol bus nustatyti 2025 m. BLSK;

(32) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po IATTC metinio susitikimo;]* [2023 m. metiniame susitikime Amerikos tropinių tunų komisija (IATTC) nusprendė palikti galioti dabartines priemones, taikomas IATTC konvencijos rajone. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(33) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po IATTC metinio susitikimo;]* [2023 m. metiniame susitikime Australinių tunų apsaugos konvencijos komisija (CCSBT) patvirtino australinių tunų (*Thunnus maccoyii*) BLSK trejų metų laikotarpiui nuo 2024 iki 2026 m. Ta priemonė turėtų būti įgyvendinta Sąjungos teisėje;]

(34) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po IATTC metinio susitikimo;]* [2023 m. metiniame susitikime Žvejybos pietryčių Atlante organizacija (SEAFO) nusprendė 2024 m. palikti galioti 2023 metams nustatytus BLSK SEAFO konvencijos rajone;]

(35) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po WCPFC metinio susitikimo;]* [2023 m. gruodžio 4–8 d. buvo surengtas Žvejybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisijos (WCPFC) 2023 m. metinis susitikimas. Laukiant to susitikimo rezultatų, dabartinės WCPFC konvencijos rajone taikomos priemonės, kurios yra funkciškai susietos su BLSK ir didžiausiu žvejybos laivų skaičiumi, turėtų būti laikinai taikomos iki tol, kol bus žinomos 2024 metams skirtos priemonės;]

(36) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po NAFO metinio susitikimo;]* [2023 m. vykusiame 45-ajame metiniame susitikime Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacija (NAFO) patvirtino tam tikrų išteklių žvejybos NAFO konvencijos rajone galimybes 2024 metams. Ji taip pat priėmė tam tikras 2024 metams skirtas priemones, kurios yra funkciškai susietos su trumpapelekių kalmarų (*Illex illecebrosus*) žvejybos NAFO 3 ir 4 parajoniuose ir geltonuodegių plekšnių (*Limanda ferruginea*) žvejybos NAFO 3LNO kvadratuose galimybėmis, siekdama kuo labiau sumažinti netikslinių rūšių priegaudos dydžius; be tų priemonių tų išteklių žvejybos galimybes reikėtų sumažinti, kad būtų apsaugotos netikslinės rūšys. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(37) 2024 m. metiniame susitikime pagal Susitarimą dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA) peržiūrėtos nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejybos galimybės Del Kano rajone. Nors SIOFA nepriimta mokslinio komiteto rekomendacija nustatyti naują nototeninių dančių valdymo rajoną Pietų Indijos kalnagūbrio rajone ir laimikio limitą, Sąjunga turėtų tas priemones taikyti pagal tą rekomendaciją ir SIOFA išreikštą savo poziciją. SIOFA taip pat atnaujintas

giliavandenių ryklių, kurių specializuotoji žvejyba SIOFA susitarimo rajone draudžiama, sąrašas. Tos priemonės taip pat turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(38) pagal Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo[45] (toliau – Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas) 498 straipsnio 2 dalį, Sąjunga ir Jungtinė Karalystė turi kasmet rengti konsultacijas, kad ne vėliau kaip kiekvienų metų gruodžio 10 d. susitartų dėl Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 35 priede išvardytų išteklių kitų metų BLSK. Jei dėl tokių BLSK nesusitariama iki gruodžio 10 d., susitarimo šalys privalo nedelsdamos atnaujinti konsultacijas ir toliau siekti susitarti dėl BLSK, kaip reikalaujama pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 499 straipsnio 1 dalį;

(39) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos pasibaigus Sąjungos ir Jungtinės Karalystės konsultacijoms;]* [2023 m. Sąjunga ir Jungtinė Karalystė surengė dvišales konsultacijas dėl didelės dalies Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 35 priede išvardytų išteklių 2024 m. BLSK nustatymo. Tos konsultacijos vyko pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 498 straipsnio 2, 4 ir 6 dalis. Sąjunga jose dalyvavo remdamasi patikslinta Sąjungos pozicija, kurią Taryba patvirtino 2023 m. spalio 12 d., ir paskesniais papildomais neoficialiais dokumentais pagal Tarybos sprendimo (ES) 2021/1875[46] 2 straipsnį. Tų konsultacijų rezultatai užfiksuoti 2023 m. gruodžio 6 d. pasirašytame rašytiniame protokole ir papildyti 2023 m. gruodžio 8 d. priedėliu. Todėl atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos tokio dydžio, koks nustatytas tame rašytiniame protokole. Kitos funkciškai su žvejybos galimybėmis susietos priemonės, kurios taip pat nustatytos tame rašytiniame protokole, turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(40) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos pasibaigus Sąjungos, Jungtinės Karalystės ir Norvegijos konsultacijoms;]* [2023 m. Sąjunga, Jungtinė Karalystė ir Norvegija surengė trišales konsultacijas dėl šešių bendrų ir bendrai valdomų išteklių šių trijų šalių jurisdikcijai priklausančiuose rajonuose, siekdamos susitarti dėl tų išteklių valdymo, įskaitant 2024 m. žvejybos galimybes. Tos konsultacijos vyko nuo 2023 m. lapkričio 3 d. iki gruodžio 8 d. ir jose buvo remiamasi 2023 m. spalio 12 d. Tarybos patvirtinta Sąjungos pozicija ir vėlesniais papildomais neoficialiais dokumentais. Konsultacijų rezultatai užfiksuoti 2023 m. gruodžio 8 d. delegacijų vadovo pasirašytame suderintame protokole. Todėl atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos tokio dydžio, dėl kokio susitarta su Jungtine Karalyste ir Norvegija, kartu vadovaujantis kitomis to suderinto protokolo nuostatomis;]

(41) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos pasibaigus Sąjungos ir Norvegijos konsultacijoms;]* [Sąjunga surengė dvišales konsultacijas su Norvegija dėl vienų bendrų ir bendrai valdomų išteklių Skagerako rajone (paprastųjų merlangų), kad susitartų dėl tų išteklių valdymo ir 2024 m. žvejybos galimybių, taip pat dėl kvotų mainų ir prieigos tvarkos. Tos konsultacijos vyko nuo 2023 m. spalio 30 d. iki gruodžio 8 d. ir jose buvo remiamasi 2023 m. spalio 12 d. Tarybos patvirtinta Sąjungos pozicija. Konsultacijų rezultatai užfiksuoti suderintame protokole. Atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos tokio dydžio, dėl kokio

---

45 OL L 149, 2021 4 30, p. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj..

46 2021 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/1875 dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi per metines konsultacijas su Jungtine Karalyste siekiant susitarti dėl bendrų leidžiamų sužvejoti kiekių, (OL L 378, 2021 10 26, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).

susitarta su Norvegija, kartu vadovaujantis kitomis to suderinto protokolo nuostatomis;]

(42) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos pasibaigus Sąjungos, Grenlandijos Vyriausybės ir Danijos Vyriausybės konsultacijoms;]* [laikydamasis tvarkos, nustatytos Europos Sąjungos ir Grenlandijos vyriausybės bei Danijos vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarime ir jo įgyvendinimo protokole[47], Jungtinis komitetas nustatė 2024 m. Sąjungai prieinamas žvejybos Grenlandijos vandenyse galimybes. 2024 m. Sąjungai prieinamos žvejybos Grenlandijos vandenyse galimybės buvo užfiksuotos 2023 m. lapkričio 21–23 d. Briuselyje įvykusio Jungtinio komiteto posėdžio protokole. Todėl atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos tokio dydžio, kuris nurodytas tame protokole, ir atsižvelgiant į perkėlimus Norvegijai pagal metinį keitimąsi žvejybos galimybėmis. Nustatytas krevečių (*Pandalus borealis*) ICES 5 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenyse žvejybos galimybių lygis neapima svarstytino 150 tonų rezervo, nustatyto Sąjungos ir Norvegijos konsultacijų dėl 2024 m. žvejybos suderintame protokole;]

(43) 1920 m. vasario 9 d. sutartimi dėl Špitzbergeno (Svalbardo) (toliau – 1920 m. Paryžiaus sutartis) visoms tos sutarties šalims suteikiama vienoda ir nediskriminacinė prieiga prie išteklių, įskaitant žvejybos išteklius, aplink Svalbardo rajoną. Sąjungos pozicija dėl tos prieigos išdėstyta keliose Norvegijai skirtose verbalinėse notose, iš kurių naujausios – 2021 m. vasario 26 d., 2021 m. birželio 28 d. ir 2022 m. rugpjūčio 1 d. Kalbant apie snieginių krabų (*Chionoecetes* spp.) žvejybos aplink Svalbardo rajoną galimybes, siekiant užtikrinti, kad jų išteklių aplink Svalbardo rajoną naudojimas atitiktų nediskriminacinio valdymo taisykles, kurias Norvegija, kuri turi suverenias teises į tą rajoną ir kurios jurisdikcijai jis priklauso pagal atitinkamas Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir 1920 m. Paryžiaus sutarties nuostatas, yra nustačiusi, tikslinga riboti žvejybos laivų, kuriems leidžiama vykdyti tokią žvejybą, skaičių. Tokios žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos tik 2025 metams. Sąjungoje už taikytinos teisės laikymosi užtikrinimą visų pirma yra atsakingos vėliavos valstybės narės;

(44) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos dėl išteklių šiaurės rytų Arktyje bus atnaujintos gavus atitinkamos informacijos;]* [kalbant apie atlantinių menkių šiaurės rytų Arktyje žvejybos galimybes, tikslinga nustatyti Sąjungai skirtą atlantinių menkių kvotą Svalbardo vandenyse ir ICES 1 parajonio bei 2b kvadrato tarptautiniuose vandenyse, remiantis tų išteklių orientaciniu BLSK ir ankstesnėmis Sąjungos žvejybos teisėmis. Ta Sąjungos kvota valstybėms narėms turėtų būti skirta pagal Tarybos sprendimą 87/277/EEB[48], padarant būtinus koregavimus dėl Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos, kaip nustatyta Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 36 priedo E lentelėje;]

(45) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos dėl žvejybos laivų, plaukiojančių su Venesuelos vėliava, žvejybos Sąjungos vandenyse galimybių bus atnaujintos gavus atitinkamos informacijos;]* [remiantis Venesuelos Bolivaro Respublikai skirta Sąjungos deklaracija dėl žvejybos galimybių Sąjungos vandenyse suteikimo su Venesuelos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos

---

47 OL L 175, 2021 5 18, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj.

48 1987 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas 87/277/EEB dėl menkių sugavimo galimybių Špicbergeno ir Lokių salos plotuose bei 3M sektoriuje, kaip apibrėžta NAFO konvencijoje, paskirstymo (OL L 135, 1987 5 23, p. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/277/oj).

priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje, kuri Sąjungos vardu patvirtinta Tarybos sprendimu (ES) 2015/1565[49], būtina nustatyti didžiausią Venesuelai skirtų rifešerių žvejybos Sąjungos vandenyse leidimų skaičių;]

(46) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai leisti atskiroms valstybėms narėms valdyti paskirstytas žvejybos pastangas pagal kilovatdienių sistemą, suteikti papildomų dienų jūroje už visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą ir už išplėstą mokslinio stebėjimo aprėptį ir nustatyti lentelinių skaičiuoklių, skirtų informacijai apie vieno žvejybos laivo dienų jūroje perleidimą kitam žvejybos laivui, plaukiojančiam su tos pačios valstybės narės vėliava, rinkti ir perduoti, formatus. Komisija tais įgaliojimais turėtų naudotis laikydamasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[50];

(47) siekiant užtikrinti nepertraukiamą taikymą ir išvengti teisinio netikrumo laikotarpiu nuo metų pabaigos iki reglamento, kuriuo nustatomos kitų metų žvejybos galimybės, įsigaliojimo dienos, šiame reglamente išdėstytos nuostatos dėl draudimų ir žvejybos draudimo laikotarpių turėtų būti toliau taikomos 2026 m. pradžioje tol, kol įsigalios reglamentas, kuriuo nustatomos 2026 m. žvejybos galimybės. Dėl tų pačių priežasčių nuostatos, taikomos nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d., turėtų būti toliau taikomos 2027 m. pradžioje, kol įsigalios reglamentas, kuriuo nustatomos 2027 m. žvejybos galimybės;

(48) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2025 m. sausio 1 d. Tačiau nuostatos dėl žvejybos pastangų apribojimų turėtų būti taikomos nuo 2025 m. vasario 1 d. Skubos sumetimais ir siekiant kuo greičiau suteikti teisinio tikrumo, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo dieną;

(49) tam tikras tarptautines priemones, kuriomis nustatomos arba ribojamos Sąjungos žvejybos galimybės, 2024 m. pabaigoje patvirtino atitinkamos regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RŽVO), ir jos pradėtos taikyti prieš įsigaliojant šiam reglamentui. Todėl šio reglamento nuostatos, kuriomis tokios priemonės įgyvendinamos Sąjungos teisėje, turėtų būti taikomos atgaline data. Visų pirma, kadangi CCAMLR konvencijos rajone žvejybos sezonas trunka nuo gruodžio 1 d. iki lapkričio 30 d. ir kadangi tam tikros žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybės ar draudimai žvejoti tame rajone yra nustatyti laikotarpiui, prasidedančiam nuo 2024 m. gruodžio 1 d., atitinkamos šio reglamento nuostatos turėtų būti taikomos nuo tos dienos. Be to, nototeninių dančių žvejybos sezonas SIOFA susitarimo rajone trunka nuo gruodžio 1 d. iki lapkričio 30 d., o kadangi tos rūšies grupės BLSK nustatyti laikotarpiui, prasidedančiam nuo 2024 m. gruodžio 1 d., BLSK turėtų būti taikomi nuo tos dienos. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisėtų lūkesčių principui, nes su susitariančiosios šalies vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams draudžiama be leidimo žvejoti CCAMLR konvencijos rajone ir SIOFA susitarimo rajone;

---

49 2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1565 dėl Deklaracijos dėl žvejybos galimybių ES vandenyse suteikimo su Venesuelos Bolivaro Respublikos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 244, 2015 9 19, p. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1565/oj).

50 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

(50) pagal ICCAT taisykles valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų žvejybos laivai nestatytų ir nenaudotų ŽSĮ likus 15 dienų iki draudimo laikotarpio pradžios, t. y. nuo 2024 m. gruodžio 17 d. Todėl šio reglamento nuostata, kuria ta priemonė įgyvendinama Sąjungos teisėje, turėtų būti taikoma atgaline data,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS
BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis
Dalykas

1. Šiuo reglamentu nustatomos tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams.

2. 1 dalyje nurodytos žvejybos galimybės apima:

   a) 2025 m. laimikio limitus ir, jei nurodyta šiame reglamente, 2026 m. laimikio limitus;

   b) 2025 metams nustatytus žvejybos pastangų apribojimus, išskyrus II priede nustatytus žvejybos pastangų apribojimus, kurie turi būti taikomi 2025 m. vasario 1 d.–2026 m. sausio 31 d. laikotarpiu;

   c) 2024 m. gruodžio 1 d.–2025 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu taikomas tam tikrų išteklių žvejybos CCAMLR konvencijos rajone ir tam tikrų išteklių žvejybos SIOFA susitarimo rajone galimybes;

   d) 2025 m. birželio 1 d.–2026 m. gegužės 31 d. laikotarpiu taikomas žvejybos Šiaurės Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijos (NPFC) konvencijos rajone galimybes.

2 straipsnis
Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas šiems žvejybos laivams:

   a) Sąjungos žvejybos laivams ir

   b) trečiųjų valstybių žvejybos laivams Sąjungos vandenyse.

2. Šis reglamentas taip pat taikomas:

   a) tam tikrai mėgėjų žvejybai, jei ji aiškiai nurodyta atitinkamose šio reglamento nuostatose, ir

   b) verslinei žvejybai nuo kranto.

3 straipsnis
Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys pateiktos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje. Kitų vartojamų terminų apibrėžtys:

a) trečiosios valstybės žvejybos laivas – su trečiosios valstybės vėliava plaukiojantis ir trečiojoje valstybėje registruotas žvejybos laivas;

b) mėgėjų žvejyba – neverslinės jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla, susijusi su poilsiu, turizmu arba sportu;

c) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai;

d) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK):

i) žvejybos, kuriai taikoma Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4–7 dalyse nurodyta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima iškrauti kiekvienais metais,

ii) visos kitos žvejybos atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima sužvejoti kiekvienais metais;

e) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai valstybei skirta BLSK dalis;

f) analitinis įvertinimas – kiekybinis konkrečių išteklių kitimo tendencijų įvertinimas remiantis išteklių biologijos ir išteklių naudojimo duomenimis, įskaitant pakaitinius duomenis, kuris atlikus mokslinę peržiūrą pripažintas pakankamai kokybišku, kad juo remiantis būtų galima teikti mokslines rekomendacijas;

g) analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK – BLSK, kurio atžvilgiu atliktas analitinis įvertinimas;

h) atsargumo principu pagrįstas BLSK – BLSK, kurio atžvilgiu analitinis įvertinimas neatliktas, bet atliktas atsargumo principu pagrįstas įvertinimas arba neatliktas joks įvertinimas;

i) tinklo akių dydis – žvejybos tinklų akių dydis, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2019/1241[51] 6 straipsnio 34 punkte;

j) Sąjungos žvejybos laivyno registras – pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 24 straipsnio 3 dalį Komisijos sudarytas registras;

k) žvejybos žurnalas – Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnyje nurodytas žurnalas;

l) prietaisinis plūduras – plūduras, kuris yra aiškiai pažymėtas unikaliu identifikavimo numeriu, pagal kurį galima nustatyti, kas yra jo savininkas, ir kuriame įrengta palydovinio sekimo sistema jo koordinatėms stebėti;

m) eksploatuojamas plūduras – prietaisinis plūduras, anksčiau aktyvuotas, įjungtas ir naudojamas jūroje ant dreifuojančiojo žuvų suburiamojo įrenginio (ŽSĮ) arba rąsto, perduodantis koordinates ir kitą turimą informaciją, pavyzdžiui, echoloto įverčius.

---

[51] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005, (OL L 198, 2019 7 25, p. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

4 straipsnis
Žvejybos zonos

Šiame reglamente vartojamos žvejybos zonų apibrėžtys:

a) ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 218/2009[52] III priede;

b) Skagerakas – geografinis rajonas, kurio ribą vakaruose žymi linija nuo Hanstholmo švyturio iki Lindesnės švyturio, o pietuose – linija nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir nuo to taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško;

c) Kategatas – geografinis rajonas, kurio ribą šiaurėje žymi linija nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir nuo to taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško, o pietuose – linija nuo Haseniorės iki Gnibeno kyšulio, nuo Korshagės iki Spodsbjergo ir nuo Gilbjergo kyšulio iki Kuleno;

d) ICES 7 parajonio 16 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 53°30'N 15°00'W,

– 53°30'N 11°00'W,

– 51°30'N 11°00'W,

– 51°30'N 13°00'W,

– 51°00'N 13°00'W,

– 51°00'N 15°00'W;

e) ICES 8c kvadrato 25 funkcinis vienetas – geografinis jūros rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 43°00'N 9°00'W,

– 43°00'N 10°00'W,

– 43°30'N 10°00'W,

– 43°30'N 9°00'W,

– 44°00'N 9°00'W,

– 44°00'N 8°00'W,

– 43°30'N 8°00'W;

f) ICES 9a kvadrato 26 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 43°00'N 8°00'W,

– 43°00'N 10°00'W,

– 42°00'N 10°00'W,

– 42 00'N 8°00'W;

---

52 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj).

g) ICES 9a kvadrato 27 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 42°00'N 8°00'W,

– 42°00'N 10°00'W,

– 38°30'N 10°00'W,

– 38°30'N 9°00'W,

– 40°00'N 9°00'W,

– 40°00'N 8°00'W;

h) ICES 9a kvadrato 30 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, priklausantis Ispanijos jurisdikcijai Kadiso įlankoje ir gretimuose ICES 9a kvadrato vandenyse;

i) ICES 8c kvadrato 31 funkcinis vienetas – geografinis jūros rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 43°30'N 6°00'W,

– 44°00'N 6°00'W,

– 44°00'N 2°00'W,

– 43°30'N 2°00'W;

j) Kadiso įlanka – ICES 9a kvadrato geografinis rajonas į rytus nuo 7° 23′ 48″ vakarų ilgumos;

k) CCAMLR (Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos[53];

l) CECAF (Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto) rajonai – Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2009[54] II priede apibrėžti geografiniai rajonai;

m) IATTC (Amerikos tropinių tunų komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl Amerikos tropinių tunų komisijos, įsteigtos 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija, stiprinimo (Antigvos konvencijoje)[55];

---

53 OL L 252, 1981 9 5, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1981/691/oj. CCAMLR konvenciją Sąjunga patvirtino 1981 m. rugsėjo 4 d. Tarybos sprendimu 81/691/EEB dėl Konvencijos dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos sudarymo (OL L 252, 1981 9 5, p. 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1981/691/oj).

54 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2009 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (OL L 87, 2009 3 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/216/oj).

55 OL L 224, 2006 8 16, p. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/26/oj. Konvenciją dėl IATCC stiprinimo Sąjunga patvirtino 2006 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimu 2006/539/EB dėl Konvencijos dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropinių tunų komisijos stiprinimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 224, 2006 8 16, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/539/oj).

n) ICCAT (Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Tarptautinėje konvencijoje dėl Atlanto tunų apsaugos[56];

o) IOTC (Indijos vandenyno tunų komisijos) kompetencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją[57];

p) NAFO (Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos) rajonai – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 217/2009[58] III priede;

q) NAFO konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo žvejyboje šiaurės vakarų Atlante[59];

r) NAFO reguliuojamas rajonas – nacionalinei jurisdikcijai nepriklausanti NAFO konvencijos rajono dalis;

s) NPFC konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne[60];

t) SEAFO (Žvejybos pietryčių Atlante organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo pietryčių Atlanto vandenyne[61];

u) SIOFA susitarimo (Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje) rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje[62];

---

56 OL L 162, 1986 6 18, p. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1986/238(1)/oj. Sąjunga prie ICCAT prisijungė 1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimu 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais, padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d., (OL L 162, 1986 6 18, p. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

57 OL L 236, 1995 10 5, p. 25, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1995/399/oj. Sąjunga prie IOTC prisijungė 1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimu 95/399/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Susitarimo įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją (OL L 236, 1995 10 5, p. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1995/399/oj).

58 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 217/2009 dėl Šiaurės Vakarų Atlante žvejojančių valstybių narių statistinių duomenų apie sugavimus ir žvejybą pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/217/oj).

59 OL L 378, 1978 12 30, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1978/3179/oj. Sąjunga prie NAFO konvencijos prisijungė 1978 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3179/78 dėl Europos ekonominės bendrijos Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Vakarų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 378, 1978 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj).

60 OL L 55, 2022 2 28, p. 14. Sąjunga prie Konvencijos dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne prisijungė 2022 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimu (ES) 2022/314 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Konvencijos dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne (OL L 55, 2022 2 28, p. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj).

61 OL L 234, 2002 8 31, p. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2001/319/oj. SEAFO konvenciją Sąjunga patvirtino 2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimu 2002/738/EB dėl Europos bendrijos Konvencijos dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne patvirtinimo (OL L 234, 2002 8 31, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/738/oj).

62 OL L 196, 2006 7 18, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/496/oj. SIOFA konvenciją Sąjunga patvirtino 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimu 2008/780/EB dėl Susitarimo

v) SPRFMO (Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo[63];

w) WCPFC (Žvejybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne[64];

x) Beringo jūros tarptautiniai vandenys – Beringo jūros tarptautinių vandenų geografinis rajonas, esantis už 200 jūrmylių nuo bazinių linijų, nuo kurių matuojamas Beringo jūros pakrantės valstybių teritorinių jūrų plotis;

y) IATTC ir WCPFC konvencijų rajonų bendros jurisdikcijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžiamas šiomis ribomis:

– 150° vakarų ilgumos,

– 130° vakarų ilgumos,

– 4° pietų platumos,

– 50° pietų platumos.

II ANTRAŠTINĖ DALIS
SĄJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVŲ ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

I skyrius
Bendrosios nuostatos

5 straipsnis
BLSK ir jų paskirstymas

1. Sąjungos vandenyse ir tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams taikomi BLSK, jų paskirstymas valstybėms narėms ir, kai tinkama, su jais funkciškai susietos sąlygos yra nustatyti I priede.

2. Atitinkama pakrantės valstybė gali leisti Sąjungos žvejybos laivams žvejoti Farerų Salų, Grenlandijos ir Norvegijos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse ir žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, laikantis šio reglamento I priede nustatytų BLSK ir šio reglamento 22 straipsnyje bei V priedo A dalyje, Europos Parlamento ir

---

dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 268, 2008 10 9, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/780/oj).

63 OL L 67, 2012 3 6, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2012/130/oj. SPRFMO konvenciją Sąjunga patvirtino 2011 m. spalio 3 d. Tarybos sprendimu 2012/130/ES dėl Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 67, 2012 3 6, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj).

64 OL L 32, 2005 2 4, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/75/oj. Sąjunga prie WCPFC prisijungė 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimu 2005/75/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse (OL L 32, 2005 2 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75(1)/oj).

Tarybos reglamente (ES) 2017/2403[65] ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytų sąlygų.

3. Jungtinė Karalystė gali leisti Sąjungos žvejybos laivams žvejoti jos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse, laikantis šio reglamento I priede nustatytų BLSK ir šio reglamento 22 straipsnyje, Reglamente (ES) 2017/2403 ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytų sąlygų.

6 straipsnis
Valstybių narių nustatytini BLSK

1. Šio reglamento I priede nustatytus BLSK, jei taip nurodyta tame priede, nustato atitinkama valstybė narė.

2. 1 dalyje nurodytos valstybės narės nustatytini BLSK:

   a) turi atitikti Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ir reglamentuose (ES) 2018/973 bei (ES) 2019/472 nustatytus tikslus ir taisykles, ypač tausaus išteklių naudojimo tikslą, ir

   b) turi užtikrinti, kad ištekliai būtų naudojami taip:

      i) jei analitinis įvertinimas yra – laikantis MSY ir siekiant išlaikyti kuo didesnę jo tikimybę, arba

      ii) jei analitinio įvertinimo nėra arba jis yra neišsamus – vadovaujantis žuvininkystės valdymui taikomu atsargumo principu.

3. Ne vėliau kaip 2025 m. vasario 1 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia šią informaciją:

   a) savo nustatytus BLSK,

   b) savo surinktus, įvertintus duomenis, kuriais grindžiamas BLSK nustatymas,

   c) išsamius duomenis, įrodančius, kad nustatyti BLSK atitinka 2 dalį.

4. Portugalija 3 dalyje nurodytą informaciją apie juodųjų kalavijų (*Aphanopus carbo*) CECAF 34.1.2 rajone 2025 m. BLSK pateikia ne vėliau kaip 2025 m. vasario 1 d., o apie jų 2026 m. BLSK – ne vėliau kaip 2026 m. vasario 1 d.

5. Kai tikslinga, Komisija gali paprašyti ŽMTEK:

   a) įvertinti 3 dalies b ir c punktuose nurodytą informaciją ir

   b) įvertinti, ar valstybių narių nustatyti BLSK atitinka 2 dalį.

6. Jei, remiantis ŽMTEK rekomendacija, ta informacija laikoma nepakankama, atitinkamos valstybės narės ne vėliau kaip per mėnesį nuo tos rekomendacijos paskelbimo pateikia Komisijai ją atitinkančią naują informaciją kartu su patvirtinamąja informacija, kuria ta nauja informacija pagrindžiama atsižvelgiant į ŽMTEK rekomendaciją.

7. Jei, remiantis ŽMTEK rekomendacija, valstybių narių nustatyti BLSK neatitinka 2 dalyje nustatytų sąlygų, atitinkamos valstybės narės, laikydamosi ŽMTEK

---

65 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2403 dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008, (OL L 347, 2017 12 28, p. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj).

rekomendacijos, ne vėliau kaip per mėnesį nuo tos rekomendacijos paskelbimo peržiūri savo nustatytus BLSK ir peržiūrėtus BLSK pateikia Komisijai kartu su patvirtinamąja informacija, kuria tie peržiūrėti BLSK pagrindžiami atsižvelgiant į ŽMTEK rekomendaciją, ir prireikus su 6 dalyje nurodytais naujais duomenimis.

7 straipsnis
Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

1. Laimikis, kurio atžvilgiu netaikomas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį, paliekamas laive arba iškraunamas tik tuo atveju, jeigu:

   a) jį sužvejojo su kvotą turinčios valstybės narės vėliava plaukiojantys žvejybos laivai ir ta kvota nėra išnaudota arba

   b) jis yra įskaičiuotas į Sąjungos kvotą, kuri yra nepaskirstyta valstybėms narėms, ir ta kvota nėra išnaudota.

2. Nuostatos, kuria leidžiama nukrypti nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje numatyto įpareigojimo laimikį įskaičiuoti į atitinkamas kvotas, taikymo tikslais šio reglamento I priede yra nustatyti netikslinių rūšių ištekliai, kurie atitinka saugias biologines ribas, kaip nurodyta minėtame straipsnyje.

8 straipsnis
Neišvengiamai priegaudai skirtas BLSK kvotų mainų mechanizmas

1. Siekiant atsižvelgti į įpareigojimą iškrauti laimikį ir užtikrinti, kad tam tikros priegaudos kvotomis galėtų pasinaudoti kvotos neturinčios valstybės narės, 2–5 dalyse nustatytas kvotų mainų mechanizmas taikomas IA priede nurodytiems BLSK.

2. 2025 m. sausio 1 d. pradėsiančiam veikti kvotų mainų rezervui (toliau – rezervas) skiriama 6 % kiekvienos kiekvienai valstybei narei skirtos šių žuvų išteklių BLSK kvotos – atlantinių menkių (*Gadus morhua*) Keltų jūroje (COD/7XAD34), atlantinių menkių į vakarus nuo Škotijos (COD/5BE6A), paprastųjų merlangų Airijos jūroje (WHG/07A) ir jūrinių plekšnių ICES 7h, 7j ir 7k kvadratuose (PLE/7HJK), taip pat 3 % kiekvienos kiekvienai valstybei narei skirtos į vakarus nuo Škotijos esančių paprastųjų merlangų išteklių BLSK kvotos (WHG/56-14). Kvotos neturinčios valstybės narės turi išimtinę prieigą prie rezervo iki 2025 m. kovo 31 d.

3. Iš rezervo paimtais kiekiais negali būti keičiamasi ir jie negali būti perkeliami į kitus metus. Po 2025 m. kovo 31 d. nepanaudoti kiekiai turi būti grąžinti toms valstybėms narėms, kurios iš pradžių prisidėjo prie rezervo.

4. Kvotos neturinčios valstybės narės mainais suteikia IA priedo C dalyje išvardytų išteklių kvotas, išskyrus atvejus, kai kvotos neturinti valstybė narė ir prie rezervo prisidedanti valstybė narė susitaria kitaip.

5. 4 dalyje nurodytos kvotos turi būti lygiavertės komercinės vertės, nustatomos taikant rinkos keitimo kursą arba kitus abipusiškai priimtinus keitimo kursus. Tuo atveju, kai alternatyvų nėra, lygiavertė komercinė vertė nustatoma pagal vidutines praėjusių metų Sąjungos kainas, kurias nurodo ES žvejybos ir akvakultūros produktų rinkų stebėsenos centras.

6. Jeigu valstybės narės, naudodamosi 2–5 dalyse nustatytu kvotų mainų mechanizmu, negali padengti savo neišvengiamos priegaudos panašiu mastu, jos stengiasi susitarti

dėl kvotų mainų pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį, užtikrindamos, kad kvotos, kuriomis keičiamasi, būtų lygiavertės komercinės vertės.

9 straipsnis
Žvejybos pastangų apribojimai ICES 7e kvadrate

1. Šio reglamento 1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytu laikotarpiu taikytini jūrų liežuvių žvejybos pastangų apribojimai ICES 7e kvadrate nustatyti II priede.

2. Valstybei narei pateikus prašymą pagal II priedo 7.4 punktą, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktą, kuriuo ji tai valstybei narei prie II priedo 5 punkte nurodyto dienų jūroje skaičiaus prideda papildomų dienų, kurias valstybė narė gali leisti su savo vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui būti ICES 7e kvadrate, kai tame laive yra reglamentuojamas žvejybos įrankis. Komisija tą įgyvendinimo aktą priima laikydamasi šio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

3. Komisija valstybės narės prašymu gali priimti įgyvendinimo aktą, kuriuo ji tai valstybei narei prie II priedo 5 punkte nurodyto dienų skaičiaus 2025 m. vasario 1 d.–2026 m. sausio 31 d. laikotarpiu prideda ne daugiau kaip tris papildomas dienas, kurias žvejybos laivas gali būti ICES 7e kvadrate pagal išplėstos aprėpties mokslinio stebėjimo programą, kaip nurodyta II priedo 8.1 punkte. Tas dienas ji prideda remdamasi tos valstybės narės pagal II priedo 8.3 punktą pateiktu aprašymu ir pasikonsultavusi su ŽMTEK. Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis šio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

[Šio reglamento 10 ir 15–18 straipsniai bus atnaujinti pasibaigus Sąjungos ir Jungtinės Karalystės konsultacijoms.]

[*10 straipsnis*
Paprastųjų vilkešerių žvejybai
ICES 4b, 4c ir 6a kvadratuose ir ICES 7 parajonyje taikomos priemonės

1. Sąjungos žvejybos laivams, taip pat vykdant verslinę žvejybą nuo kranto, draudžiama žvejoti paprastuosius vilkešerius (*Dicentrarchus labrax*) ICES 4b bei 4c kvadratuose ir ICES 7 parajonyje arba laikyti laive, perkrauti, perkelti ar iškrauti tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius.

2. 1 dalyje nustatytas draudimas netaikomas paprastųjų vilkešerių priegaudai, sužvejotai nuo kranto vykdant verslinę žvejybą tinklais. Ši išimtis taikoma ankstesniems paplūdimio tinklų skaičiams, kurie buvo nustatyti dar iki 2017 m. Nuo kranto vykdant verslinę žvejybą tinklais negalima tikslingai žvejoti paprastųjų vilkešerių ir tik neišvengiama paprastųjų vilkešerių priegauda gali būti iškraunama.

3. Nukrypstant nuo 1 dalies, 2025 m. sausio mėn. ir 2025 m. balandžio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiu ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f bei 7h kvadratuose Sąjungos žvejybos laivai gali žvejoti, laikyti laive, perkrauti, perkelti ar iškrauti tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius, kurie buvo sužvejoti toliau nurodytais žvejybos įrankiais ir laikantis šių apribojimų:

a) naudojant demersinius tralus[66], neišvengiama priegauda neviršija 3,8 tonos žvejybos laivui per metus ir 5 % viso per vieną žvejybos reisą atitinkamo žvejybos laivo sužvejotų laive esančių jūrų gyvūnų svorio;

b) naudojant traukiamuosius tinklus[67], neišvengiama priegauda neviršija 3,8 tonos žvejybos laivui per metu ir 5 % viso per vieną žvejybos reisą atitinkamo žvejybos laivo sužvejotų laive esančių jūrų gyvūnų svorio;

c) naudojant žvejybos įrankius su kabliukais ir ūdas[68], neviršijama 6,2 tonos vienam žvejybos laivui;

d) naudojant statomuosius žiauninius tinklus[69], neišvengiama priegauda neviršija 1,6 tonos vienam žvejybos laivui.

Pirmos pastraipos c punkte išdėstytos nukrypti leidžiančios nuostatos taikomos Sąjungos žvejybos laivams, kurie yra užregistravę 2015 m. liepos 1 d.–2016 m. rugsėjo 30 d. laikotarpio paprastųjų vilkešerių laimikius, sužvejotus naudojant žvejybos įrankius su kabliukais ir ūdas.

Pirmos pastraipos d punkte išdėstytos nukrypti leidžiančios nuostatos taikomos Sąjungos žvejybos laivams, kurie yra užregistravę 2015 m. liepos 1 d.–2016 m. rugsėjo 30 d. laikotarpio paprastųjų vilkešerių laimikius, sužvejotus naudojant statomuosius žiauninius tinklus.

Pakeitus Sąjungos žvejybos laivą kitu, valstybės narės gali leisti taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas kitam Sąjungos žvejybos laivui su sąlyga, kad nepadidės Sąjungos žvejybos laivų, kuriems taikoma kiekviena iš šių nukrypti leidžiančių nuostatų, skaičius ir jų bendras žvejybos pajėgumas.

4. 3 dalyje nustatyti laimikio limitai kitiems žvejybos laivams neperduodami

5. Vykdant mėgėjų žvejybą, įskaitant žvejybą nuo kranto, ICES 4b, 4c, 6a ir 7a–7k kvadratuose:

a) 2025 m. vasario 1 d.–kovo 31 d. laikotarpiu:

i) paprastuosius vilkešerius leidžiama žvejoti tik meškerėmis arba rankinėmis ūdomis su sąlyga, kad jie bus iš karto paleisti;

ii) tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius draudžiama pasilikti, perkelti, perkrauti arba iškrauti;

b) 2025 m. sausio mėn. ir balandžio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiu:

i) vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip du paprastųjų vilkešerių egzempliorius per dieną;

ii) pasilikti galima ne mažesnius kaip 42 cm paprastuosius vilkešerius;

iii) paprastieji vilkešeriai negali būti žvejojami statomaisiais tinklais ir jais sužvejoti paprastieji vilkešeriai negali būti pasiliekami.

66 Visų tipų demersiniai tralai (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS ir TB).

67 Visų tipų traukiamieji tinklai (SSC, SDN, SPR, SV, SB ir SX).

68 Visų tipų žvejyba ūdomis, kartinėmis ūdomis arba meškerėmis (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX ir LLS).

69 Visi statomieji žiauniniai tinklai ir gaudyklės (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN ir FIX).

6. 5 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms dėl mėgėjų žvejybos.]

11 straipsnis

Paprastųjų vilkešerių žvejybai ICES 8a ir 8b kvadratuose taikomos priemonės

1. Nustatydamos savo verslinės žvejybos kvotas, Prancūzija ir Ispanija drauge užtikrina, kad iškrautų ir į jūrą išmestų paprastųjų vilkešerių, sužvejotų ICES 8a ir 8b kvadratuose vykdant verslinę žvejybą, bei iškrautų ir į jūrą išmestų paprastųjų vilkešerių, sužvejotų tuose kvadratuose vykdant mėgėjų žvejybą, kiekių suma neviršytų 2 631 tonos. Tos kvotos laikomos kvotomis, kurioms taikytinas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009.

2. Ne vėliau kaip 2025 m. vasario 1 d. Ispanija ir Prancūzija Komisijai pateikia šią informaciją:

   a) nustatytas kvotas;

   b) surinktus ir įvertintus duomenis, kuriais grindžiamas kvotų nustatymas, ir

   c) išsamius duomenis, įrodančius, kad tos kvotos atitinka 1 dalį.

3. Ispanija (BSS/8ABSPA) ir Prancūzija (BSS/8ABFRA) praneša apie vykdant verslinę žvejybą pagal tas kvotas sužvejotą laimikį.

4. Vykdant mėgėjų žvejybą, be kita ko, nuo kranto, ICES 8a ir 8b kvadratuose:

   a) vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip vieną paprastųjų vilkešerių egzempliorių per dieną;

   b) paprastieji vilkešeriai negali būti žvejojami statomaisiais tinklais ir jais sužvejoti paprastieji vilkešeriai negali būti pasiliekami.

5. 4 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms dėl mėgėjų žvejybos.

[*12 straipsnis*

Sidabrinių polakų žvejybai

ICES 8, 9, 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse taikomos priemonės

1. ICES 8, 9, 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse sužvejotam sidabrinių polakų laimikiui taikomas mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis yra 42 cm.

2. Vykdant mėgėjų žvejybą, įskaitant žvejybą nuo kranto, ICES 8, 9, 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse:

   a) vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip du sidabrinių polakų (*Pollachius pollachius*) egzempliorius per dieną. Pasiekus šią viršutinę ribą, gali būti vykdoma žvejyba sugaunant ir paleidžiant;

   b) nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d. negalima sužvejoti ir pasilikti nė vieno sidabrinių polakų egzemplioriaus. Tačiau tuo laikotarpiu gali būti vykdoma žvejyba sugaunant ir paleidžiant.

2. 1 dalis taikoma nedarant poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms dėl mėgėjų žvejybos.]

[13 straipsnis bus atnaujintas ICES paskelbus savo 2025 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių.]

[13 straipsnis
Europinių upinių ungurių žvejybai ICES 3, 4, 6, 7, 8 ir 9 parajonių Sąjungos vandenyse taikomos priemonės

1. Šis straipsnis taikomas ICES 3, 4, 6, 7, 8 ir 9 parajonių Sąjungos jūrų ir sūrokiems vandenims ir gretimiems Sąjungos sūrokiems vandenims. Sūrokiems vandenims priskiriamos estuarijos, pakrančių lagūnos ir tarpiniai vandenys.

2. Šis straipsnis netaikomas verslinės žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų ir jeigu ŽMTEK yra patvirtinęs Komisijai ir atitinkamoms valstybėms narėms, kad tokie moksliniai tyrimai yra pagrįsti moksliniais argumentais. Tos pačios sąlygos analogiškai taikomos verslinės žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais be žvejybos laivo.

3. Bent šešis mėnesius laikotarpiu nuo 2025 m. balandžio 1 d. iki 2026 m. kovo 31 d. draudžiama vykdyti verslinės europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) žvejybos veiklą visais jų gyvenimo etapais. Be to, valstybės narės ir žvejai deda visas pagrįstas pastangas, kad atsitiktinė europinių upinių ungurių priegauda būtų kuo mažesnė arba, jei įmanoma, kad jos iš viso nebūtų. Atsitiktinai sužvejotų ungurių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami. Tuo tikslu kiekviena atitinkama valstybė narė atskirai arba kartu su kitomis atitinkamomis valstybėmis narėmis nustato vieną ar daugiau žvejybos draudimo laikotarpių, laikydamosi šių sąlygų:

   a) kai tikslinga, žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai tarp skirtingų valstybių narių arba vienos valstybės narės viduje gali skirtis priklausomai nuo žvejybos rajono, kad būtų atsižvelgta į ungurių migracijos modelius geografinio rajono ir laiko atžvilgiu skirtingais jų gyvenimo etapais;

   b) žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai trunka bent šešis mėnesius iš eilės arba ne iš eilės ir draudimas taikomas visiems atitinkamiems žvejams atitinkamame žvejybos rajone;

   c) žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai atitinka Reglamente (EB) Nr. 1100/2007 nustatytus išsaugojimo tikslus ir pagal to reglamento 2 straipsnį parengtus nacionalinius valdymo planus ir

   d) žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai apima svarbiausią europinių upinių ungurių migracijos laikotarpį arba laikotarpius, įskaitant atitinkamą migracijos piką, atitinkamoje valstybėje narėje atitinkamu jų gyvenimo etapu.

4. Nukrypstant nuo 3 dalies d punkto, atitinkamos valstybės narės gali leisti europinių upinių ungurių, kurių bendras ilgis yra ne mažesnis kaip 12 cm, žvejybos veiklą vykdyti ne ilgiau kaip iš viso 30 dienų iš eilės arba ne iš eilės per svarbiausią migracijos laikotarpį, ir tai taikoma visiems atitinkamiems žvejams atitinkamame žvejybos rajone. Tokiu atveju atitinkamos valstybės narės nustato papildomą lygiavertės trukmės draudimą per svarbiausią migracijos laikotarpį arba subsidiariai prieš pat jį arba iš karto po jo. Jei valstybė narė leidžia žvejoti ne iš eilės einančiomis dienomis, visais laikotarpiais tarp tų dienų žvejybos įrankis turi būti ištrauktas iš vandens.

5. Kad būtų užtikrinta veiksminga ungurių apsauga jiems migruojant iš Baltijos jūros į Šiaurės jūrą, visos atitinkamos valstybės narės susitaria dėl europinių upinių ungurių, kurių bendras ilgis yra ne mažesnis kaip 12 cm, žvejybos ICES 3 parajonyje draudimo laikotarpio arba laikotarpių, nurodytų 3 dalyje, ir nuo to draudimo nukrypti leidžiančios nuostatos, nurodytos 4 dalyje. Nepasiekus tokio susitarimo iki 2025 m. kovo 1 d., žvejybos draudimo laikotarpis Danijoje, Vokietijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Suomijoje ir Švedijoje bus 2025 m. rugsėjo 15 d.–2026 m. kovo 15 d. ir nebus galimybės taikyti 4 dalyje nurodytos nukrypti leidžiančios nuostatos.

6. Dar nukrypstant nuo 3 dalies d punkto, europinių upinių ungurių, kurių bendras ilgis yra mažesnis kaip 12 cm, žvejybos veiklą atitinkamos valstybės narės gali leisti vykdyti ne ilgiau kaip iš viso 30 dienų iš eilės arba ne iš eilės per svarbiausią migracijos laikotarpį, ir tai taikoma visiems atitinkamiems žvejams atitinkamame žvejybos rajone. Be to, atitinkamos valstybės narės išimtinai išteklių atsikūrimo tikslu gali leisti juos žvejoti ne daugiau kaip 50 papildomų dienų per svarbiausią migracijos laikotarpį. Abiem atvejais atitinkamos valstybės narės nustato papildomą lygiavertės trukmės draudimo laikotarpį per svarbiausią migracijos laikotarpį arba subsidiariai prieš pat jį arba iš karto po jo. Jei valstybė narė leidžia žvejoti ne iš eilės einančiomis dienomis, visais laikotarpiais tarp tų dienų žvejybos įrankis turi būti ištrauktas iš vandens.

7. Europinių upinių ungurių mėgėjų žvejyba visais gyvenimo etapais draudžiama.

8. Atitinkama valstybė narė individualiai arba kartu su kitomis atitinkamomis valstybėmis narėmis informuoja Komisiją:

   a) ne vėliau kaip 2025 m. kovo 1 d. – apie žvejybos draudimo laikotarpį arba laikotarpius, kuriuos ji yra nustačiusi pagal 3–6 dalis, ir kartu pateikia patvirtinamąją informaciją, pagrindžiančią pasirinktą laikotarpį arba laikotarpius;

   b) per dvi savaites nuo priemonių priėmimo – apie nacionalines priemones, susijusias su žvejybos draudimo laikotarpiu arba laikotarpiais, kuriuos ji yra nustačiusi pagal 3–6 dalis.]

14 straipsnis

Specialiosios nuostatos dėl žvejybos galimybių paskirstymo

1. Šiuo reglamentu žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

   a) mainams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;

   b) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;

   c) perskirstymui pagal Reglamento (ES) 2017/2403 12 ir 47 straipsnius;

   d) papildomiems leidžiamiems iškrauti kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;

   e) atidėtiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;

   f) išskaitymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius;

   g) kvotų perleidimui ir mainams pagal šio reglamento 23 ir 53 straipsnius.

2. Siekiant užtikrinti Reglamente (EB) Nr. 847/96 numatytą metų sandūros BLSK ir kvotų valdymą, šio reglamento I priede nurodomi ištekliai, kuriems taikomi atsargumo principu pagrįsti arba analitiniu įvertinimu pagrįsti BLSK.

3. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis taikomas ištekliams, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, o to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi ištekliams, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK, išskyrus atvejus, kai šio reglamento I priede nurodyta kitaip.

4. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis metų sandūros lankstumo priemonėmis.

[*15 straipsnis*
Paprastųjų tobių žvejybos draudimo laikotarpiai

Verslinė paprastųjų tobių (*Ammodytes* spp.) žvejyba demersiniais tralais, traukiamaisiais tinklais arba panašiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklo akių dydis yra mažesnis nei 16 mm, ICES 2a ir 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje draudžiama 2025 m. sausio 1 d.–kovo 31 d. ir 2025 m. rugpjūčio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiais.]

[*16 straipsnis*
Atlantinių menkių ištekliams Šiaurės jūroje taikomos taisomosios priemonės

1. Žvejybos, išskyrus žvejybą pelaginės žvejybos įrankiais (gaubiamaisiais tinklais ir tralais), draudimo rajonai ir laikotarpiai, kuriais taikomas draudimas žvejoti, nustatyti IV priede.

2. Žvejybos laivams, žvejojantiems dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 70 mm (ICES 4a ir 4b kvadratuose) arba ne mažesnis kaip 90 mm (ICES 3a kvadrate), taip pat ūdomis[70], draudžiama žvejoti ICES 4a kvadrato Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 58° 30′ 00″ šiaurės platumos ir į pietus nuo 61° 30′ 00″ šiaurės platumos ir ICES 3a.20 (Skagerakas), 4a ir 4b kvadratų Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 57° 00′ 00″ šiaurės platumos ir į rytus nuo 5° 00′ 00″ rytų ilgumos.

3. Nukrypstant nuo 2 dalies, toje dalyje nurodyti žvejybos laivai gali žvejoti toje dalyje nurodytuose rajonuose, jei tenkinamas bent vienas iš šių kriterijų:

   a) jų sužvejotas atlantinių menkių laimikis sudaro ne daugiau kaip 5 % viso per vieną žvejybos reisą sužvejoto laimikio; daroma prielaida, kad žvejybos laivai, kurių sužvejotų atlantinių menkių laimikis 2017–2019 m. laikotarpiu neviršijo 5 % viso tų laivų laimikio, šį kriterijų tenkina, jei jie ir toliau naudoja tą patį žvejybos įrankį, kurį jie naudojo tuo laikotarpiu; ši prielaida gali būti paneigta;

   b) naudojamas reglamentuojamas didelio selektyvumo dugninis tralas arba traukiamasis tinklas, todėl, remiantis mokslinių tyrimų duomenimis, atlantinių menkių sužvejojama bent 30 % mažiau, palyginti su laivais, žvejojančiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklo akių dydis atitinka pagrindinius tinklo akių dydžius, nurodytus Reglamento (ES) 2019/1241 V priedo B dalies 1.1 punkte; tokių tyrimų vertinimą gali atlikti ŽMTEK, o tuo atveju, jei

[70] Žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

vertinimo rezultatai neigiami, tų žvejybos įrankių nebegalima laikyti tinkamais naudoti šio straipsnio 2 dalyje nustatytuose rajonuose;

c) žvejybos laivai, žvejojantys dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 100 mm arba didesnis (TR1), naudoja šiuos didelio selektyvumo žvejybos įrankius:

i) tralus su sėdžia, kurios tinklo akių dydis ne mažesnis kaip 600 mm;

ii) pakeltą apatinę tralo pavarą (0,6 m);

iii) horizontalų tinklinį rūšiuojamąjį intarpą su didelių tinklo akių sekcija žuvims iš tralo išplaukti;

d) žvejybos laivai, žvejojantys dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 70 mm arba didesnis (ICES 4a kvadrate) ir 90 mm arba didesnis (ICES 3a kvadrate) ir mažesnis nei 100 mm (TR2), naudoja šiuos didelio selektyvumo žvejybos įrankius:

i) horizontalias rūšiuojamąsias grotas, atskiriančias plekšniažuves nuo apvaliųjų žuvų, su ne didesniais kaip 50 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga apvaliosioms žuvims išplaukti;

ii) sekciją „Seltra“, kurios tinklo akių dydis – 300 mm;

iii) rūšiuojamąsias grotas su ne didesniais kaip 35 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga žuvims išplaukti;

e) žvejybos laivams taikomi nacionaliniai atlantinių menkių sužvejojimo vengimo planai, kuriais, taikant teritorines ar technines priemones arba jas derinant tarpusavyje, siekiama užtikrinti, kad atlantinių menkių laimikis neviršytų mirtingumo dėl žvejybos, atitinkančio mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas nustatytas žvejybos galimybes; tokius planus ne vėliau kaip per du mėnesius nuo jų įgyvendinimo valstybių narių atveju įvertina ŽMTEK, o trečiųjų valstybių atveju – atitinkama nacionalinė mokslo įstaiga, ir prireikus jie yra toliau tikslinami, jei iš tų vertinimų matyti, kad nacionalinio atlantinių menkių sužvejojimo vengimo plano tikslas nebus pasiektas.

4. Valstybės narės stiprina 2 dalyje nurodytų žvejybos laivų stebėseną, kontrolę ir priežiūrą, kad užtikrintų 3 dalyje išdėstytų sąlygų laikymąsi.

5. Šis straipsnis netaikomas žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnio.]

[*17 straipsnis*

Keltų jūroje, Airijos jūroje ir į vakarus nuo Škotijos taikomos techninės priemonės

1. Žvejybos laivams, žvejojantiems dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 7f bei 7g kvadratuose, 7h kvadrato dalyje į šiaurę nuo 49° 30′ šiaurės platumos ir 7j kvadrato dalyje į šiaurę nuo 49° 30′ šiaurės platumos ir į rytus nuo 11° vakarų ilgumos, taikomos šios nuostatos:

a) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantys žvejybos laivai naudoja vieno iš toliau nurodytų tinklo akių dydžių žvejybos įrankius:

i) 110 mm dydžio akių tralo maišą su 120 mm kvadratinių akių tinklo sekcija;

ii) 100 mm dydžio akių T90 tralo maišą;

iii) 120 mm dydžio akių tralo maišą;

iv) 100 mm dydžio akių tralo maišą su 160 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekcija;

b) be to, dugniniais tralais žvejojantys žvejybos laivai, kurių sužvejotos juodadėmės menkės sudaro ne mažiau kaip 20 % laimikio, pasverto prieš atliekant bet kokią išmetimo į jūrą operaciją, naudoja žvejybos įrankį, sukonstruotą taip, kad jo apatinė pavara nuo gruntropo būtų nutolusi ne mažiau kaip per vieną metrą.

Valstybės narės šio punkto gali netaikyti dugniniais tralais žvejojantiems žvejybos laivams, kurių sužvejotos atlantinės menkės sudaro mažiau nei 1,5 % laimikio, pasverto prie atliekant bet kokią išmetimo į jūrą operaciją, su sąlyga, kad bus palaipsniui didinama tų laivų stebėjimo jūroje aprėptis, kol bus užtikrinta ne mažiau kaip 20 % visų jų žvejybos reisų stebėsena;

c) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantys žvejybos laivai, kurių daugiau kaip 30 % laimikio sudaro norveginiai omarai, naudoja vieną iš šių žvejybos įrankių:

i) 300 mm kvadratinių akių tinklo sekciją; laivai, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis kaip 12 metrų, gali naudoti 200 mm kvadratinių akių tinklo sekciją;

ii) sekciją „Seltra“;

iii) rūšiuojamąsias grotas su 35 mm tarpais tarp strypų arba panašų selektyvumo didinimo įtaisą „Net Grid“;

iv) 100 mm dydžio akių tralo maišą su 100 mm kvadratinių akių tinklo sekcija;

v) dvigubą tralo maišą; viršutinis tralo maišas turi būti sudarytas iš ne mažesnių kaip 100 mm dydžio T90 tinklo akių ir jame turi būti įtaisyta rūšiuojamoji tinklo dalis, kurios akys ne didesnės kaip 300 mm;

d) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantys žvejybos laivai, kurių daugiau kaip 55 % laimikio sudaro paprastieji merlangai arba 55 % laimikio bendrai sudaro velniažuvinės, europinės jūrinės lydekos arba megrimai, naudoja vieną iš šių žvejybos įrankių:

i) 100 mm dydžio akių tralo maišą su 100 mm kvadratinių akių tinklo sekcija;

ii) 100 mm dydžio akių T90 tralo maišą ir prailginamąją dalį.

2. Žvejybos laivams, dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantiems norveginius omarus (*Nephrops norvegicus*) ICES 6a ir 5b kvadratų Sąjungos vandenyse į rytus nuo 12° vakarų ilgumos (į vakarus nuo Škotijos), taikomos šios nuostatos:

a) žvejybos laivai, kurie naudoja mažesnio kaip 100 mm dydžio akių tralo maišą, naudoja ne mažesnio kaip 300 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekciją (nepakeistos padėties); laivų, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis kaip 12 metrų ir (arba) kurių variklio galia yra ne didesnė kaip 200 kW, naudojamos sekcijos bendrasis ilgis gali būti 2 m, o sekcijos tinklo akių dydis – 200 mm;

b) žvejybos laivai, kurie naudoja 100–119 mm dydžio akių tralo maišą ir kurių daugiau kaip 30 % laimikio sudaro norveginiai omarai, naudoja ne mažesnio kaip 160 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekciją (nepakeistos padėties).

3. Dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais ICES 7a kvadrate (Airijos jūroje) žvejojantiems žvejybos laivams taikomos šios nuostatos:

a) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais, kurių tralo maišo akių dydis ne mažesnis kaip 70 mm, bet mažesnis kaip 100 mm, žvejojantys laivai, kurių daugiau kaip 30 % laimikio sudaro norveginiai omarai, naudoja vieną iš šių žvejybos įrankių:

i) 300 mm kvadratinių akių tinklo sekciją; žvejybos laivai, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis kaip 12 metrų, gali naudoti 200 mm kvadratinių akių tinklo sekciją;

ii) sekciją „Seltra“;

iii) rūšiuojamąsias grotas su 35 mm tarpais tarp strypų;

iv) CEFAS „Net Grid“;

v) tralą „Flip-flap“;

b) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantys žvejybos laivai, kurių bendrasis ilgis yra ne mažesnis kaip 12 m ir kurių daugiau kaip 10 % laimikio bendrai sudaro juodadėmės menkės, atlantinės menkės ir rombinės rajožuvės, naudoja 120 mm dydžio akių tralo maišą.

4. Vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsniu ir Reglamento (ES) 2019/1241 27 straipsnio 2 dalimi, šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytos laimikio procentinės dalys apskaičiuojamos kaip visų jūrų biologinių išteklių, iškrautų po kiekvieno žvejybos reiso, gyvojo svorio dalys.

5. Žvejybos laivams žvejoti dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais draudžiama šiose zonose:

a) ICES 7f–7k kvadratuose,

b) ICES 7e kvadrato rajone į vakarus nuo 5° vakarų ilgumos ir

c) ICES 7b ir 7c kvadratuose.

Šis draudimas žvejybos laivams netaikomas, jei:

i) jie naudoja ne mažesnio kaip 100 mm dydžio akių tralo maišą arba

ii) remiantis ŽMTEK vertinimu, jų atlantinių menkių priegauda žvejojant ne 1 dalyje nurodytuose rajonuose neviršija 1,5 %.]

[*18 straipsnis*

Raudonpelekiams pagelams ICES 6–8 parajoniuose taikomos techninės priemonės

1. Raudonpelekių pagelų (*Pagellus bogaraveo*) laimikiui ICES 6–8 parajoniuose taikomas mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis – 36 cm.

2. Mėgėjų vykdomos raudonpelekių pagelų žvejybos laimikiui ICES 6 ir 7 parajoniuose taikomas mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis – 40 cm.

3. Nuo 2025 m. sausio 1 d. iki birželio 30 d. su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams ICES 6, 7 ir 8 parajoniuose draudžiama vykdyti bet kokią raudonpelekių pagelų žvejybą.

4. Nuo 2025 m. vasario 1 d. iki rugsėjo 30 d. draudžiama žvejoti dugninėmis ūdomis (LLS) ir dugniniais tralais (OTB) Kantabrijos jūros vakariniame rajone priešais Astūriją ir Galisiją.

5. Mėgėjų vykdoma raudonpelekių pagelų žvejyba draudžiama šiuose geografiniuose rajonuose: RF 1 rajone (*Cariño* / *Celeiro*), RF 2 rajone (*Ribadeo*), RF 3 rajone (*Navia*), RF 4 rajone (*Ensenada Canero*), RF 5 rajone (*Ensenada de Cabrera* / *Ría San Martín de la Arena*), RF 6 rajone (*Ría de Treto*), RF 7 rajone (*Bilbao* / *Plentzia*), RF 8 rajone (*Bermeo* / *Mundaka*).]

[*19 straipsnis*
Atlantinių menkių ištekliams Kategate taikomos taisomosios priemonės

1. Sąjungos žvejybos laivai, Kategate žvejojantys dugniniais tralais[71], kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 70 mm, naudoja vieną iš šių selektyviosios žvejybos įrankių:

   a) rūšiuojamąsias grotas su ne didesniais kaip 35 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga žuvims išplaukti;

   b) rūšiuojamąsias grotas, atskiriančias plekšniažuves nuo apvaliųjų žuvų, su ne didesniais kaip 50 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga apvaliosioms žuvims išplaukti;

   c) sekciją „Seltra“, kurios tinklo akių dydis – 300 mm;

   d) reglamentuojamą didelio selektyvumo žvejybos įrankį, kurio techninės savybės, ŽMTEK įvertintais mokslinio tyrimo duomenimis, leidžia žvejybos laivų, kuriuose yra tik toks žvejybos įrankis, atlantinių menkių laimikį sumažinti iki mažiau kaip 1,5 %.

2. Sąjungos žvejybos laivai, dalyvaujantys valstybės narės vykdomame projekte ir turintys veikiančią įrangą visapusiškai dokumentais pagrįstai žvejybai vykdyti, žvejybos įrankį gali naudoti taip, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2019/1241 V priedo B dalyje. Minėta valstybė narė ne vėliau kaip 2025 m. kovo 31 d. pateikia Komisijai tų laivų sąrašą.

3. Šis straipsnis netaikomas žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnio.]

20 straipsnis
Žvejoti draudžiamos rūšys

1. Sąjungos žvejybos laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti šių rūšių žuvų:

[71] Žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

a) žvaigždėtųjų rajų (*Amblyraja radiata*) ICES 4 parajonio ir 7d kvadrato Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse ir 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;

b) paprastųjų beriksų (*Beryx splendens*) NAFO 6 parajonyje;

c) australinių smėlryklių (*Carcharias taurus*) visuose vandenyse, išskyrus Vidužemio jūrą;

d) švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupės žuvų (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES 4 ir 6–8 parajonių Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse; 2a kvadrato ir 5 parajonio Jungtinės Karalystės vandenyse ir 3, 9 bei 10 parajonių Sąjungos vandenyse;

e) didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*) ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse ir ICES 1 bei 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;

f) paprastųjų sriubinių ryklių (*Galeorhinus galeus*), žvejojamų ūdomis ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse; 5 parajonio Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse; 6–8 parajonių Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse ir 12 bei 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;

g) atlantinių silkiaryklių (*Lamna nasus*) visuose vandenyse;

h) dygiųjų rajų (*Raja clavata*) ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;

i) marmurinių rombinių rajų (*Raja undulata*) ICES 6 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse ir ICES 10 parajonio Sąjungos vandenyse;

j) bangininių ryklių (*Rhincodon typus*) visuose vandenyse;

k) paprastųjų gitaržuvių (*Rhinobatos rhinobatos*) Vidužemio jūroje ir

l) IA priedo D dalyje išvardytų giliavandenių žuvų ICES 1, 2 (išskyrus 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenis), 5–10, 12–14 zonų ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos, Jungtinės Karalystės bei tarptautiniuose vandenyse, taip pat ICES 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse, jei taip nurodyta tame priede.

2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

21 straipsnis
Duomenų perdavimas

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai perduodamos duomenis apie iškrautus kiekius ir žvejybos pastangas, naudoja šio reglamento I priede nustatytus išteklių kodus.

II SKYRIUS
Žvejybos trečiųjų valstybių vandenyse leidimai

22 straipsnis
Žvejybos leidimai

1. Didžiausias žvejybos leidimų, kuriuos galima suteikti Sąjungos žvejybos laivams trečiųjų valstybių vandenyse, skaičius, kai taikytina, nustatytas V priedo A dalyje.

2. Jeigu pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį valstybė narė, pranešusi Komisijai, perleidžia žvejybos šio reglamento V priedo A dalyje nustatytuose rajonuose kvotą kitai valstybei narei, kartu, kai aktualu, perleidžiami atitinkami žvejybos leidimai. Negali būti viršijamas bendras kiekvienam žvejybos rajonui skirtų leidimų skaičius, nustatytas šio reglamento V priedo A dalyje. Apie žvejybos leidimų perleidimą juos perleidžianti valstybė narė praneša Komisijai tuo pačiu metu, kai ji Komisijai praneša apie kvotos perleidimą.

III SKYRIUS
Regioninių žvejybos valdymo organizacijų valdomos žvejybos galimybės

1 SKIRSNIS
BENDROSIOS NUOSTATOS

23 straipsnis
Kvotų perleidimas ir mainai

1. Tuo atveju, kai pagal regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RŽVO) taisykles tos RŽVO susitariančiosioms šalims leidžiama viena kitai perleisti kvotas ir jomis mainytis, valstybė narė (toliau – atitinkama valstybė narė) gali dalyvauti diskusijose su tos RŽVO susitariančiąja šalimi ir atitinkamai parengti galimą numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą. Atitinkama valstybė narė apie tą planą praneša Komisijai.

2. Gavusi pranešimą pagal 1 dalį, Komisija numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą gali patvirtinti. Jei Komisija planą patvirtina, ji nepagrįstai nedelsdama pareiškia sutikimą būti saistoma numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų. Komisija praneša apie kvotų perleidimą arba kvotų mainus RŽVO sekretoriatui pagal tos RŽVO taisykles.

3. Komisija informuoja valstybes nares apie visus sutartus kvotų perleidimus arba kvotų mainus.

4. Perleidžiant kvotas arba jomis keičiantis, atitinkamos valstybės narės gautos arba jos perleistos žvejybos galimybės laikomos jai pridėtomis arba iš jos žvejybos galimybių išskaičiuotomis kvotomis nuo to momento, kai kvotų perleidimas arba kvotų mainai įsigalioja pagal susitarimo su atitinkama RŽVO susitariančiąja šalimi sąlygas arba pagal atitinkamos RŽVO taisykles (priklausomai nuo to, kas taikoma). Tokie kvotų perleidimai ir kvotų mainai nedaro poveikio paskirstymo raktui, taikomam paskirstant žvejybos galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejybos veiklos stabilumo principo.

[Šio reglamento 2–4 ir 8–9 skirsniai bus atnaujinti po metinių RŽVO susitikimų.]

[2 SKIRSNIS
NEAFC KONVENCIJOS RAJONAS

24 straipsnis
Paprastieji jūriniai ešeriai Irmingerio jūroje

1. Draudžiama visa žvejybos veikla rajone, kurio ribas žymi toliau nurodytos koordinatės, nustatytos pagal koordinačių sistemą WGS84.

Platuma	Ilguma
63°00'N	30°00'W
61°30'N	27°35'W
60°45'N	28°45'W
62°00'N	31°35'W
63°00'N	30°00'W

2. Žvejybos laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti arba iškrauti Sąjungos uostuose, o Sąjungos žvejybos laivams – ir trečiųjų valstybių uostuose, sekliavandenius pelaginius ir giliavandenius pelaginius gelminius ilgažiomenius ešerius (*Sebastes mentella*), sužvejotus Irmingerio jūroje ir gretimuose vandenyse (ICES 5, 12 ir 14 parajoniuose ir NAFO 1 ir 2 parajoniuose).

3. Sąjungos žvejybos laivams draudžiama dalyvauti perkrovimo operacijose, susijusiose su 2 dalyje nurodytais ištekliais.

4. Sąjungos laivams draudžiama papildyti degalus ir teikti aptarnavimo paslaugas žvejybos laivams, kurie yra sužvejoję 2 dalyje nurodytų išteklių laimikius.]

[3 SKIRSNIS
ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS

25 straipsnis
Žvejybos, auginimo ir tukinimo pajėgumų apribojimai

1. Kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų *(Thunnus thynnus*) žvejybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 1 punkte nustatyto skaičiaus.

2. Smulkiąją priekrantės žvejybą vykdančių Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Vidužemio jūroje aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 2 punkte nustatyto skaičiaus.

3. Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje auginimo reikmėms aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 3 punkte nustatyto skaičiaus.

4. Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante ir Vidužemio jūroje žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius negali viršyti VI priedo 4 punkte nustatyto skaičiaus.

5. Gaudyklių, naudojamų paprastiesiems tunams žvejoti rytų Atlante ir Vidužemio jūroje, skaičius negali viršyti VI priedo 5 punkte nustatyto skaičiaus.

6. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems pagal Reglamento (ES) 2017/2107[72] 17 straipsnį leidžiama kaip tikslinę rūšį žvejoti ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) šiaurinius išteklius, skaičius negali viršyti šio reglamento VI priedo 7 punkte nustatyto skaičiaus.

7. Didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*) ICCAT konvencijos rajone žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų, kurių ilgis ne mažesnis kaip 20 m, didžiausias skaičius negali viršyti VI priedo 8 punkte nustatyto skaičiaus.

26 straipsnis
Mėgėjų žvejyba

Kai tinkama, valstybės narės iš joms pagal ID priedą paskirtų kvotų tam tikrą dalį skiria mėgėjų žvejybai.

27 straipsnis
Rykliai

Be Reglamento (ES) 2017/2107 32–36 straipsniuose nustatytų draudimų, draudžiama vykdyti ir specializuotąją *Alopias* genties jūrų lapių žvejybą.

28 straipsnis
Tropiniams tunams skirti ŽSĮ

1. Draudžiama ICCAT konvencijos rajone naudoti ŽSĮ nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2025 m. kovo 12 d.

2. Nuo 2024 m. gruodžio 17 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d. valstybės narės užtikrina, kad jų žvejybos laivai nestatytų ir nenaudotų ŽSĮ.]

[72] 2017 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007, (OL L 315, 2017 11 30, p. 1).

[4 SKIRSNIS
CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

29 straipsnis
Pranešimai apie tiriamąją nototeninių dančių žvejybą 2025–2026 m. žvejybos sezonu

1. 2025 m. gruodžio 1 d.–2026 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu, vadovaujantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 601/2004[73] 7 straipsnio 2–7 dalimis, valstybės narės gali dalyvauti arba leisti savo žvejybos laivams dalyvauti tiriamojoje nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejyboje ūdomis FAO 48.6, 88.1 bei 88.2 parajoniuose ir FAO 58.4.1, 58.4.2 bei 58.4.3a kvadratuose nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose žvejybos rajonuose.

2. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7 straipsnio 5 ir 6 dalyse nustatytų terminų, tos valstybės narės, kurios ketina tai padaryti, ne vėliau kaip 2025 m. birželio 1 d. apie tai praneša CCAMLR sekretoriatui.

30 straipsnis
Nototentinių dančių žvejyba 2024–2025 m. žvejybos sezonu

1. Be Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7a straipsnyje nustatytų specialiųjų reikalavimų dėl tiriamosios žvejybos, žvejoti nototeninius dančius 2024 m. gruodžio 1 d.–2025 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu leidžiama tik VII priedo A lentelėje nustatytoms valstybėms narėms, toje lentelėje nustatytuose parajoniuose ir nurodytam žvejybos laivų skaičiui, laikantis to priedo B lentelėje nustatytų BLSK ir priegaudos apribojimų.

2. Specializuotoji ryklių rūšių žvejyba kitais nei mokslinių tyrimų tikslais draudžiama. Visi nototeninių dančių žvejybos metu kaip priegauda atsitiktinai sužvejoti rykliai, ypač jaunikliai ir ikringos patelės, paleidžiami gyvi.

3. Kai taikytina, nototentinių dančių žvejyba bet kokiame mažame tiriamajame plote (MTP) nutraukiama, kai užregistruotas laimikis pasiekia nustatytą BLSK, ir žvejyba tame MTP draudžiama visą likusią žvejybos sezono dalį.

4. Žvejojama kuo didesniame geografiniame plote ir kuo įvairesniame gylyje, kad taip būtų surinkta žvejybos rajono potencialui nustatyti būtina informacija ir kad laimikis bei žvejybos pastangos nebūtų sutelkti vienoje vietoje. Tačiau FAO 48.6, 88.1 ir 88.2 parajoniuose draudžiama žvejoti mažesniame nei 550 m gylyje.

31 straipsnis
Antarktinių krilvėžių žvejyba 2025–2026 m. žvejybos sezonu

1. Taikydamos Reglamento (EB) Nr. 601/2004 5a straipsnį, valstybės narės, ketinančios 2025 m. gruodžio 1 d.–2026 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu žvejoti antarktinius krilvėžius (*Euphausia superba*) CCAMLR konvencijos rajone, ne vėliau kaip 2025 m. gegužės 1 d. praneša Komisijai apie tai, naudodamos VII priedo priedėlio B dalyje pateiktą formą.

---

[73] 2004 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 601/2004, nustatantis tam tikras žvejybos kontrolės priemones pagal Konvenciją dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 3943/90, (EB) Nr. 66/98 ir (EB) Nr. 1721/1999, (OL L 97, 2004 4 1, p. 16).

2. Nukrypdama nuo Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7 straipsnio 5 ir 6 dalyse nustatytų terminų ir remdamasi valstybių narių pateikta informacija, Komisija ne vėliau kaip 2025 m. gegužės 30 d. pateikia pranešimus CCAMLR sekretoriatui.

3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytame pranešime pateikiama Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnio 2 ir 3 dalyse numatyta informacija apie kiekvieną žvejybos laivą, kuriam ketinama leisti dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje.

4. Valstybė narė, ketinanti žvejoti antarktinius krilvėžius CCAMLR konvencijos rajone, į pranešimą apie savo ketinimą įtraukia tik tuos leidimą turinčius žvejybos laivus, kurie pranešimo perdavimo metu:

   a) plaukioja su jos vėliava arba

   b) plaukioja su kitos CCAMLR narės vėliava ir, kaip numatoma, žvejybos metu plaukios su tos valstybės narės vėliava.

5. Jei leidimą turintis žvejybos laivas, apie kurį CCAMLR sekretoriatui pranešta pagal 1, 2 ir 3 dalis, negali dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje dėl pagrįstų operacinių priežasčių arba dėl force majeure aplinkybių, atitinkama valstybė narė gali leisti pakeisti tą žvejybos laivą kitu žvejybos laivu. Tokiu atveju atitinkama valstybė narė nedelsdama informuoja CCAMLR sekretoriatą, kaip papildomą adresatą įtraukusi Komisiją, ir nurodo:

   a) visus duomenis apie laivą (-us), kuriuo (-iais) ketinama pakeisti žvejoti negalintį (-čius) žvejybos laivą (-us), įskaitant Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnio 2 ir 3 dalyse numatytą informaciją, ir

   b) išsamias priežastis, kuriomis grindžiamas laivo pakeitimas kitu laivu, ir visus atitinkamus patvirtinamuosius įrodymus ar informaciją.]

5 SKIRSNIS
IOTC KOMPETENCIJOS RAJONAS

32 straipsnis
IOTC kompetencijos rajone žvejojančių laivų žvejybos pajėgumo ribojimas

1. Didžiausias IOTC kompetencijos rajone tropinius tunus žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų skaičius ir atitinkamas pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, yra nustatyti VIII priedo 1 punkte.

2. Didžiausias IOTC kompetencijos rajone paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapelekius tunus (*Thunnus alalunga*) žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų skaičius ir atitinkamas pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, yra nustatyti VIII priedo 2 punkte.

3. Žvejybos laivus, skirtus 1 ir 2 dalyse nurodytai žvejybai vykdyti, valstybės narės gali perskirti kitoje iš tų dalių nurodytai žvejybai vykdyti, jeigu jos gali įrodyti Komisijai, kad dėl tokio perskyrimo nepadidės atitinkamų žuvų išteklių žvejybos pastangos.

4. Tuo atveju, jeigu į valstybės narės laivyną siūloma perkelti pajėgumą, ta valstybė narė užtikrina, kad žvejybos laivai, kurie bus perskirti, būtų įregistruoti IOTC leidimus turinčių laivų registre arba kitų RŽVO, valdančių tunų žvejybą, laivų registruose. Žvejybos laivų, įtrauktų į kurios nors RŽVO sudarytą neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą (NNN) žvejybos veiklą vykdančių laivų sąrašą, perskirti negalima.

5. Valstybės narės gali padidinti savo žvejybos pajėgumą viršydamos 1 ir 2 dalyse nurodytas viršutines ribas tik laikydamosi plėtros planuose, kurie buvo pateikti IOTC, nustatytų ribų.

33 straipsnis
Dreifuojantieji ŽSĮ ir aprūpinimo laivai

1. Dreifuojančiuosiuose ŽSĮ turi būti įtaisyti prietaisiniai plūdurai. Bet kokius kitus plūdurus, pavyzdžiui, radijo plūdurus, naudoti draudžiama.

2. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas vienu metu gali sekti ne daugiau kaip 300 eksploatuojamų plūdurų.

3. Kiekvienam gaubiamaisiais tinklais žvejojančiam laivui kasmet galima įsigyti ne daugiau kaip 500 prietaisinių plūdurų. Joks gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas jokiu metu negali turėti daugiau kaip 500 prietaisinių plūdurų (sandėliuojamų ir eksploatuojamų kartu sudėjus).

4. Ne daugiau kaip trys aprūpinimo laivai aptarnauja ne mažiau kaip dešimt gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų – jie visi turi plaukioti su valstybės narės vėliava. Ši dalis netaikoma tik vieną aprūpinimo laivą naudojančioms valstybėms narėms.

5. Vieną gaubiamaisiais tinklais žvejojantį laivą vienu metu gali aptarnauti ne daugiau kaip vienas su valstybės narės vėliava plaukiojantis aprūpinimo laivas.

6. Sąjunga naujų arba papildomų aprūpinimo laivų IOTC leidimus turinčių laivų registre neregistruoja.

6 SKIRSNIS
SPRFMO KONVENCIJOS RAJONAS

34 straipsnis
Pelaginių žuvų žvejyba

1. Tik tos valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. aktyviai vykdė pelaginių žuvų žvejybos veiklą SPRFMO konvencijos rajone, gali žvejoti pelaginių žuvų išteklius tame rajone laikydamosi IH priede nustatytų BLSK.

2. 1 dalyje nurodytos valstybės narės IH priede nustatytomis žvejybos galimybėmis gali naudotis tik su sąlyga, kad jos ne vėliau kaip iki kito mėnesio penkioliktos dienos Komisijai nusiunčia toliau nurodytą informaciją, kad Komisija ją galėtų perduoti SPRFMO sekretoriatui:

   a) SPRFMO konvencijos rajone aktyviai žvejybos veiklą vykdančių ar perkrovimo operacijose dalyvaujančių laivų sąrašą;

   b) mėnesines laimikio ataskaitas.

[7 SKIRSNIS
IATTC KONVENCIJOS RAJONAS

35 straipsnis
Žvejyba gaubiamaisiais tinklais

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai negali žvejoti gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*), didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) ir dryžųjų tunų (*Katsuwonus pelamis*):

   a) nuo 2025 m. liepos 29 d. 00.00 val. iki 2025 m. spalio 8 d. 24.00 val. arba nuo 2025 m. lapkričio 9 d. 00.00 val. iki 2026 m. sausio 19 d. 24.00 val. rajone, kurio ribos žymimos šia linija ir šiais taškais:

   – Šiaurės ir Pietų Amerikos Ramiojo vandenyno pakrantės linija,

   – 150° vakarų ilgumos,

   – 40° šiaurės platumos,

   – 40° pietų platumos;

   b) nuo 2025 m. spalio 9 d. 00.00 val. iki 2025 m. lapkričio 8 d. 24.00 val. rajone, kurio ribos žymimos šiais taškais:

   – 96° vakarų ilgumos,

   – 110° vakarų ilgumos,

   – 4° šiaurės platumos,

   – 3° pietų platumos.

2. Ta vėliavos valstybė narė anksčiau nei 2025 m. balandžio 1 d. informuoja Komisiją apie kiekvienam iš žvejybos laivų, nurodytų 1 dalyje ir plaukiojančių su jos vėliava, parinktą 1 dalies a punkte nurodytą žvejybos draudimo laikotarpį.

3. Laivai, gaubiamaisiais tinklais žvejojantys tunus IATTC konvencijos rajone, turi pasilikti laive ir tada perkrauti arba iškrauti visus savo sužvejotus gelsvauodegius, didžiaakius ir dryžuosius tunus.

4. 3 dalis netaikoma:

   a) kai žuvys laikomos netinkamomis žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei dydis,

   b) per paskutinį reiso tinklo užmetimą, jei triume likusios vietos gali nepakakti visiems per tą užmetimą sužvejotiems tunams laikyti.

36 straipsnis
Dreifuojantieji ŽSĮ

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas vienu metu IATTC konvencijos rajone negali turėti daugiau kaip 400 aktyvių ŽSĮ. ŽSĮ laikomas aktyviu, kai jis pastatytas ir naudojamas jūroje, pradeda siųsti savo koordinačių pranešimus ir yra stebimas laivo, jo savininko arba jo operatoriaus. ŽSĮ gali būti aktyvuotas tik gaubiamaisiais tinklais žvejojančiame laive.

2. 15 dienų iki pagal šio reglamento 35 straipsnio 1 dalies a punktą pasirinkto žvejybos draudimo laikotarpio pradžios IATTC konvencijos rajone gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas turi:

a) nestatyti ir nenaudoti ŽSĮ,

b) susirinkti tiek pat ŽSĮ, kiek prieš tai pastatė ir naudojo.

37 straipsnis
Didžiaakių tunų žvejybos ūdomis laimikio limitai

Didžiaakių tunų bendri metiniai laimikiai, taikomi IATTC konvencijos rajone ūdomis žvejojantiems kiekvienos valstybės narės laivams, nustatyti IL priede.

38 straipsnis
Ilgapelekių pilkųjų ryklių žvejybos draudimas

1. IATTC konvencijos rajone draudžiama žvejoti ilgapelekius pilkuosius ryklius (*Carcharhinus longimanus*) ir laikyti laive, perkrauti, iškrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti arba parduoti tame rajone sužvejotų ilgapelekių pilkųjų ryklių skerdenas arba skerdenų dalis.

2. Atsitiktinai sužvejotų ilgapelekių pilkųjų ryklių egzempliorių negalima sužaloti ir žvejybos laivo operatoriai tuojau pat juos paleidžia.

3. Žvejybos laivo operatoriai užregistruoja paleistų žuvų skaičių, nurodydami jų būklę (negyvos ar gyvos), ir tą informaciją praneša valstybei narei, kurios nacionaliniai subjektai jie yra. Valstybės narės ne vėliau kaip 2024 m. sausio 31 d. Komisijai perduoda tą 2023 m. surinktą informaciją.]

[8 SKIRSNIS
SEAFO KONVENCIJOS RAJONAS

39 straipsnis
Giliavandenių ryklių žvejybos draudimas

SEAFO konvencijos rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

a) katryklių pamėklių (*Apristurus manis*);

b) Bigelovo juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus bigelowi*);

c) trumpauodegių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus brachyurus*);

d) didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*);

e) mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*);

f) rombinių rajų (*Rajidae*);

g) paprastųjų velvetinių dygliaryklių (*Scymnodon squamulosus*);

h) *Selachimorpha* antbūriui priklausančių ryklių;

i) paprastųjų dygliaryklių (*Squalus acanthias*).]

[9 SKIRSNIS
WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

40 straipsnis
Didžiaakių tunų, gelsvauodegių tunų, dryžųjų tunų ir pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų žvejybos sąlygos

1. Valstybės narės užtikrina, kad žvejybos dienų, skirtų laivams, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*), gelsvauodegius tunus (*Thunnus albacares*) ir dryžuosius tunus (*Katsuwonus pelamis*) WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, skaičius neviršytų 403 žvejybos dienų.

2. Sąjungos žvejybos laivams negalima tikslingai žvejoti pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) WCPFC konvencijos rajone į pietus nuo 20° pietų platumos.

3. Didžiausias gaubiamaisiais tinklais žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems leidžiama WCPFC konvencijos rajono dalyse, esančiose atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, žvejoti tropinius tunus, skaičius neviršija IX priedo 2 lentelėje nustatytų ribų.

41 straipsnis
Žvejybos naudojant ŽSĮ valdymas

1. WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams, pagalbiniams laivams ir visiems kitiems laivams, kurie savo veikla padeda gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams, negalima statyti ir naudoti ŽSĮ, jų tvarkyti arba užmesti tinklų prie ŽSĮ nuo 2025 m. liepos 1 d. 00.00 val. iki 2025 m. rugpjūčio 15 d. 24.00 val.

2. Be 1 dalyje nustatyto draudimo, draudžiama WCPFC konvencijos rajono atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos užmesti tinklus prie ŽSĮ dar vieną mėnesį: nuo 2025 m. balandžio 1 d. 00.00 val. iki 2025 m. balandžio 30 d. 24.00 val. arba nuo 2025 m. gegužės 1 d. 00.00 val. iki 2025 m. gegužės 31 d. 24.00 val., arba nuo 2025 m. lapkričio 1 d. 00.00 val. iki 2025 m. lapkričio 30 d. 24.00 val., arba nuo 2025 m. gruodžio 1 d. 00.00 val. iki 2025 m. gruodžio 31 d. 24.00 val.

3. Atitinkamos valstybės narės kartu nustato, kuris iš 2 dalyje nurodytų žvejybos draudimo laikotarpių taikomas su jų vėliavomis plaukiojantiems gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams. Valstybės narės ne vėliau kaip 2025 m. vasario 15 d. kartu informuoja Komisiją apie pasirinktą žvejybos draudimo laikotarpį. Komisija anksčiau nei 2025 m. kovo 1 d. WCPFC sekretoriatui praneša apie atitinkamų valstybių narių pasirinktą joms bendrą žvejybos draudimo laikotarpį.

4. Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad nė vienas jos gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas vienu metu jūroje nebūtų pastatęs ir nenaudotų daugiau kaip 350 ŽSĮ su aktyvuotais prietaisiniais plūdurais. Plūdurai aktyvuojami tik gaubiamaisiais tinklais žvejojančiame laive.

42 straipsnis

Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves, skaičius

Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama WCPFC konvencijos rajono dalyse, esančiose į pietus nuo 20° pietų platumos, žvejoti paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*), skaičius yra nustatytas IX priede.

43 straipsnis

Paprastųjų durklažuvių žvejybos ūdomis į pietus nuo 20° pietų platumos laimikio limitai

Valstybės narės užtikrina, kad paprastųjų durklažuvių (*Xiphias gladius*) laimikis, ūdomis žvejojančiais laivais sužvejotas į pietus nuo 20° pietų platumos, 2025 m. neviršytų IG priedo 2 lentelėje nustatyto limito. Jos taip pat užtikrina, kad dėl to paprastųjų durklažuvių žvejybos pastangos nepasislinktų į rajoną, esantį į šiaurę nuo 20° pietų platumos.]

10 SKIRSNIS
BERINGO JŪRA

44 straipsnis

Draudimas žvejoti aliaskines rudagalves menkes Beringo jūros tarptautiniuose vandenyse

Beringo jūros tarptautiniuose vandenyse draudžiama žvejoti aliaskines rudagalves menkes (*Gadus chalcogrammus*).

11 SKIRSNIS
SIOFA SUSITARIMO RAJONAS

45 straipsnis

Dugninės žvejybos apribojimai

Valstybės narės užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantys žvejybos laivai, žvejojantys SIOFA susitarimo rajone:

a) apribotų savo metines dugninės žvejybos pastangas iki X priede nustatyto lygio;

b) nevykdytų dugninės žvejybos, išskyrus atvejus, kai žvejojama naudojant dugnines ūdas, ir

c) nežvejotų laikinosiose saugomose teritorijose *Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What* ir *Walter's Shoal*, kaip nustatyta IK priede, išskyrus atvejus, kai žvejojama naudojant dugnines ūdas, ir su sąlyga, kad žvejojant tuose rajonuose laive visada būtų mokslinis stebėtojas.

46 straipsnis

Nototeninių dančių žvejybos priemonės

Valstybės narės užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantys žvejybos laivai, žvejojantys nototentinius dančius (*Dissostichus* spp.) SIOFA susitarimo rajone, laikytųsi šių reikalavimų:

a) nežvejotų mažesniame nei 500 metrų gylyje;

b) laive visada būtų bent vienas mokslinis stebėtojas, kurio tikslas – stebėti 25 % per žvejybos operaciją ištraukiamų kiekvienos ūdos kabliukų, ir

c) paženklintų bei paleistų nototeninių dančių egzempliorius – bent po penkias žuvis vienai sužvejoto gyvojo svorio tonai. Sužvejojus 30 ar daugiau nototeninių dančių, ženklinant ir paleidžiant žuvis taikomas bent 60 % sutapties statistinis rodiklis.

47 straipsnis
Giliavandenių ryklių žvejybos draudimas

SIOFA susitarimo rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

a) portugalinių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus coelolepis*), išskyrus susijusius su IK priede nustatyta leidžiama priegauda;

b) paprastųjų ilgasnukių dygliaryklių (*Deania calceus*);

c) rudųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus granulosus*);

d) šokoladinių dygliaryklių (*Dalatias licha*);

e) madagaskarinių dėmėtųjų katryklių (*Bythaelurus bachi*);

f) tamsiasnukių chimerų (*Chimaera buccanigella*);

g) madagaskarinių chimerų (*Chimaera didierae*);

h) didgalvių chimerų (*Chimaera willwatchi*);

i) ilgašnipių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus crepidater*);

j) Planketo baltaakių dygliaryklių (*Scymnodon macracanthus*);

k) paprastųjų velvetinių dygliaryklių (*Zameus squamulosus*);

l) šviesiažandžių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus alphus*);

m) indinių juodųjų katryklių (*Apristurus indicus*);

n) ilgasnukių chimerų (*Harriotta raleighana*);

o) siauragalvių dėmėtųjų katryklių (*Bythaelurus tenuicephalus*);

p) gyvatryklių (*Chlamydoselachus anguineus*);

q) didžiaakių šešiažiaunių ryklių (*Hexanchus nakamurai*);

r) mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*);

s) antarktinių ryklių (*Somniosus antarcticus*);

t) aitvarinių ryklių (*Mitsukurina owstoni*);

u) klajoklinių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus viator*);

v) Bigelovo juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus bigelowi*);

w) pilkųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus squamosus*);

x) mažųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus uyato*);

y) trumpadyglių dygliaryklių (*Squalus mitsukurii*);

z) keturdyglių ilgasnukių dygliaryklių (*Deania quadrispinosa*);

za) afrikinių dygliaryklių (*Deania profundorum*);

zb) mozambikinių rajų (*Bathyraja tunae*);

zc) afrikinių peiliasnukių chimerų (*Rhinochimaera africana*).

12 SKIRSNIS
NPFC KONVENCIJOS RAJONAS

48 straipsnis
Japoninių skumbrių žvejyba

1. Vėliavos valstybės narės iki toliau nurodytų datų perduoda Komisijai šiuos NPFC konvencijos rajone žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų suvestinius duomenis:

   a) iki kito mėnesio septintos dienos – visų NPFC susitariančiųjų šalių duomenis apie atitinkamai tralerių ir gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų laimikį, per mėnesį sužvejotą laikantis japoninių skumbrių (*Scomber japonicus*) laimikio limitų, nustatytų IM priede, jei tų laimikio limitų panaudojimas yra mažesnis nei 60 proc., ir

   b) iki kitos savaitės antradienio – duomenis apie japoninių skumbrių laimikį, per savaitę sužvejotą laikantis tų laimikio limitų, jei tų laimikio limitų panaudojimas viršija 60 proc., bet yra mažesnis nei 95 proc.

   Komisija sukompiliuoja ir nedelsdama perduoda tą informaciją NPFC vykdomajam sekretoriui.

2. Per dvi dienas nuo NPFC vykdomojo sekretoriaus pranešimo apie tai, kad tų laimikio limitų panaudojimas pasiekė 95 %, paskelbimo dienos Komisija uždraudžia žvejybą, kuriai tie laimikio limitai taikomi.

3. Komisija sukompiliuoja ir ne vėliau kaip kitų metų vasario mėn. pabaigoje NPFC vykdomajam sekretoriui perduoda duomenis apie metinį japoninių skumbrių laimikį NPFC konvencijos rajone.

4. Šis straipsnis taikomas kartu su Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 straipsnyje nustatytomis pareigomis teikti ataskaitas dėl žvejybos galimybių.

49 straipsnis
Ryklių apsauga NPFC konvencijos rajone

1. NPFC konvencijos rajone žvejojantys Sąjungos žvejybos laivai NPFC konvencijos rajone negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ryklių.

2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

50 straipsnis
Anadrominių žuvų apsauga NPFC konvencijos rajone

1. NPFC konvencijos rajone žvejojantys Sąjungos žvejybos laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ketų (*Oncorhynchus keta*), didžiųjų lašišų (*Oncorhynchus kisutch*), kuprių (*Oncorhynchus gorbuscha*), raudonųjų lašišų (*Oncorhynchus nerka*), karališkųjų lašišų (*Oncorhynchus tshawytscha*), japoninių lašišų (*Oncorhynchus masou*) ir vaivorykštinių upėtakių (*Oncorhynchus mykiss*).

2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

III ANTRAŠTINĖ DALIS
TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ ŽVEJYBOS LAIVŲ ŽVEJYBOS SĄJUNGOS VANDENYSE GALIMYBĖS

51 straipsnis
Su Norvegijos arba Farerų Salų vėliava plaukiojantys žvejybos laivai

Su Norvegijos arba Farerų Salų vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams Komisija gali leisti žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant I priede nustatytų BLSK ir laikantis šiame reglamente, Reglamento (ES) 2017/2403 III antraštinėje dalyje ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytų sąlygų.

52 straipsnis
Su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantys žvejybos laivai, kurie yra registruoti Jungtinėje Karalystėje, Gernsio Valdoje, Džersio Valdoje arba Meno Saloje ir kuriems Jungtinės Karalystės žuvininkystės administracija yra išdavusi licenciją

Su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams, kurie yra registruoti Jungtinėje Karalystėje, Gernsio Valdoje, Džersio Valdoje arba Meno Saloje ir kuriems Jungtinės Karalystės žuvininkystės administracija yra išdavusi licenciją, Komisija gali leisti žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant I priede nustatytų BLSK ir laikantis šiame reglamente, Reglamente (ES) 2017/2403 ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytų sąlygų.

53 straipsnis
Kvotų perleidimas ir mainai su Jungtine Karalyste

1. Kvotų perleidimas ar kvotų mainai tarp Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vykdomi pagal šį straipsnį.

2. Valstybė narė, ketinanti perleisti kvotas Jungtinei Karalystei arba su ja mainytis kvotomis, gali su Jungtine Karalyste aptarti kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą. Atitinkama valstybė narė apie tą planą praneša Komisijai.

3. Jei Komisija patvirtina 2 dalyje nurodytą kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą, apie kurį praneša atitinkama valstybė narė, ji nepagrįstai nedelsdama pareiškia sutikimą būti saistoma tokio kvotų perleidimo ar kvotų mainų. Komisija praneša valstybėms narėms ir Jungtinei Karalystei apie sutartą kvotų perleidimą arba kvotų mainus.

4. Pagal sutartą žvejybos galimybių perleidimą ar kvotų mainus iš Jungtinės Karalystės gautos arba Jungtinei Karalystei perleistos kvotos laikomos atitinkamai valstybei narei pridėtomis arba iš jai skirtų kvotų išskaičiuotomis kvotomis nuo to momento, kai pagal 3 dalį pranešama apie kvotų perleidimą ar kvotų mainus. Tokie kvotų perleidimai ir kvotų mainai nedaro poveikio paskirstymo raktui, taikomam paskirstant žvejybos galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejybos veiklos stabilumo principo.

54 straipsnis

Su Venesuelos vėliava plaukiojantys žvejybos laivai

Su Venesuelos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams taikomos šiame reglamente, Reglamento (ES) 2017/2403 III antraštinėje dalyje ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytos sąlygos.

55 straipsnis

Žvejybos leidimai

Didžiausias Sąjungos vandenyse veiklą vykdantiems trečiųjų valstybių žvejybos laivams skiriamų žvejybos leidimų skaičius nustatytas V priedo B dalyje.

56 straipsnis

Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

Trečiųjų valstybių žvejybos laivų, žvejojančių pagal šio reglamento 55 straipsnyje nurodytus žvejybos leidimus, laimikiui ir priegaudai taikomos šio reglamento 7 straipsnyje nustatytos sąlygos.

[Šio reglamento 57 straipsnis bus atnaujintas pasibaigus Sąjungos konsultacijoms su trečiosiomis valstybėmis.]

57 straipsnis

Žvejoti draudžiamos rūšys

1. Trečiųjų valstybių žvejybos laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti toliau išvardytų rūšių žuvų, kai jų aptinkama Sąjungos vandenyse:

   a) australinių smėlryklių (*Carcharias taurus*) visuose Sąjungos vandenyse;

   b) žvaigždėtųjų rajų (*Amblyraja radiata*) ICES 3a bei 7d kvadratų Sąjungos vandenyse ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse;

   c) švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupės žuvų (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES 3, 4 ir 6–10 parajonių Sąjungos vandenyse;

   d) paprastųjų sriubinių ryklių (*Galeorhinus galeus*), žvejojamų ūdomis ICES 4 ir 6–8 parajonių Sąjungos vandenyse;

   f) atlantinių silkiaryklių (*Lamna nasus*) visuose Sąjungos vandenyse;

   g) dygiųjų rajų (*Raja clavata*) ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;

   h) marmurinių rombinių rajų (*Raja undulata*) ICES 6 ir 10 parajonių Sąjungos vandenyse;

   i) paprastųjų gitaržuvių (*Rhinobatos rhinobatos*) Viduržemio jūros Sąjungos vandenyse;

   j) bangininių ryklių (*Rhincodon typus*) visuose Sąjungos vandenyse; ir

k) I priedo D dalyje išvardytų giliavandenių žuvų ICES 6–10 parajonių ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos vandenyse, taip pat ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse, jei taip nurodyta tame priede.

2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS
BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

58 straipsnis
Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Žuvininkystės ir akvakultūros komitetas, įsteigtas pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013. Tas komitetas – tai komitetas, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

59 straipsnis
Pereinamojo laikotarpio nuostatos

Šio reglamento 9–13, 15–20, 24, 27, 38, 39, 44, 47, 48 ir 57 straipsniai *mutatis mutandis* toliau taikomi 2026 m. tol, kol įsigalios Reglamentas, kuriuo nustatomos 2026 m. žvejybos galimybės.

60 straipsnis
Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2025 m. gruodžio 31 d.

Tačiau:

a) 12 straipsnio 1 dalis taikoma nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2025 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradedamas taikyti pagal Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalį priimtas deleguotasis aktas, kuriuo dėl mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, taikomo sidabriniams polakams ICES 8, 9, 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse, iš dalies keičiama to reglamento VII priedo A dalis, atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė;

b) 13 straipsnio 1–7 dalys taikomos nuo 2025 m. balandžio 1 d. iki 2026 m. kovo 31 d.;

c) 17 ir 18 straipsniai taikomi nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2025 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradedami taikyti pagal Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalį priimti deleguotieji aktai, kuriais dėl Keltų jūroje, Airijos jūroje ir į vakarus nuo Škotijos taikomų techninių priemonių bei raudonpelekiams pagelams ICES 6–8 parajoniuose taikomų techninių priemonių iš dalies keičiami to reglamento VI ir VII priedai, atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė;

d) 23 straipsnis taikomas nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2026 m. sausio 31 d.;

e) 28 straipsnio 2 dalis taikoma nuo 2024 m. gruodžio 17 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d.;

f) 30 straipsnis ir VII priedas taikomi nuo 2024 m. gruodžio 1 d. iki 2025 m. lapkričio 30 d.;

g) 35 straipsnio 1 dalies a punktas taikomas nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2026 m. sausio 19 d.;

h) 12 skirsnis nebetaikomas nuo dienos, kurią pradedamas taikyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos atitinkamos priemonės;

i) IA–IJ ir IL priedai taikomi ir 2026 m., jei taip nurodyta tuose prieduose;

j) IA priedo B dalies 116–118 lentelių 1-os išnašos taikomos nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2025 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradedamas taikyti pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 2 dalį priimtas deleguotasis aktas dėl nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo įpareigojimo iškrauti paprastųjų dygliaryklių laimikį, atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė;

l) IK priedas taikomas nuo 2024 m. gruodžio 1 d. iki 2025 m. lapkričio 30 d., jei taip nurodyta tame priede;

m) IM ir XI priedai taikomi nuo 2025 m. birželio 1 d. iki 2026 m. gegužės 31 d.;

n) II priedas taikomas nuo 2025 m. vasario 1 d. iki 2026 m. sausio 31 d.;

o) šiuo reglamentu 2025 metams ir, jei taip jame nurodyta, 2026 metams nustatyti laimikio limitai ir žvejybos pastangų apribojimai toliau taikomi 2026 m. ir, kai aktualu, 2027 m., išimtinai šiais tikslais:

   i) mainams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;

   ii) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;

   iii) atidėtiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį; ir

   iv) išskaitymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė